工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
新聞紙第一零二五號
出紙兩張售價壹毫

大搜西區

【本報訊】潮籍商人胡子翹被害浮屍海面案，又有進一步發展，大批警探今日凌晨在西區若干樓宇，展開大規模搜查，惟未有人被拘捕，惟警方已在此次搜索行動中，獲得不少相信可協助破案的資料，該案已逐漸明朗化。

據接近警方人士透露：目前負責偵查該案的「專案小組」，召集大批警探人員，自昨晚八時許，即分成幾個小組，在西祥街附近一帶展開大規模搜查。據說：被搜查的包括貨倉及若干住宅樓宇。

該項搜查行動，在凜冽寒風下進行，至今晨二時始告完畢。據報，雖然在該項行動中未有人被捕，惟有關方面，已獲得若干珍貴線索。

同時據另一消息透露：若干探員今晨在搜查時，曾持有一幅相片，曾向若干人士詢問有否見過照片中人。

據消息來源指出，在搜查行動中，目的物尚有膠袋與及蔴袋等。

警方發言人今晨答覆本報記者詢問時証實，大批警探昨晚曾搜查過西區許多不同樓宇，惟未有人被捕。

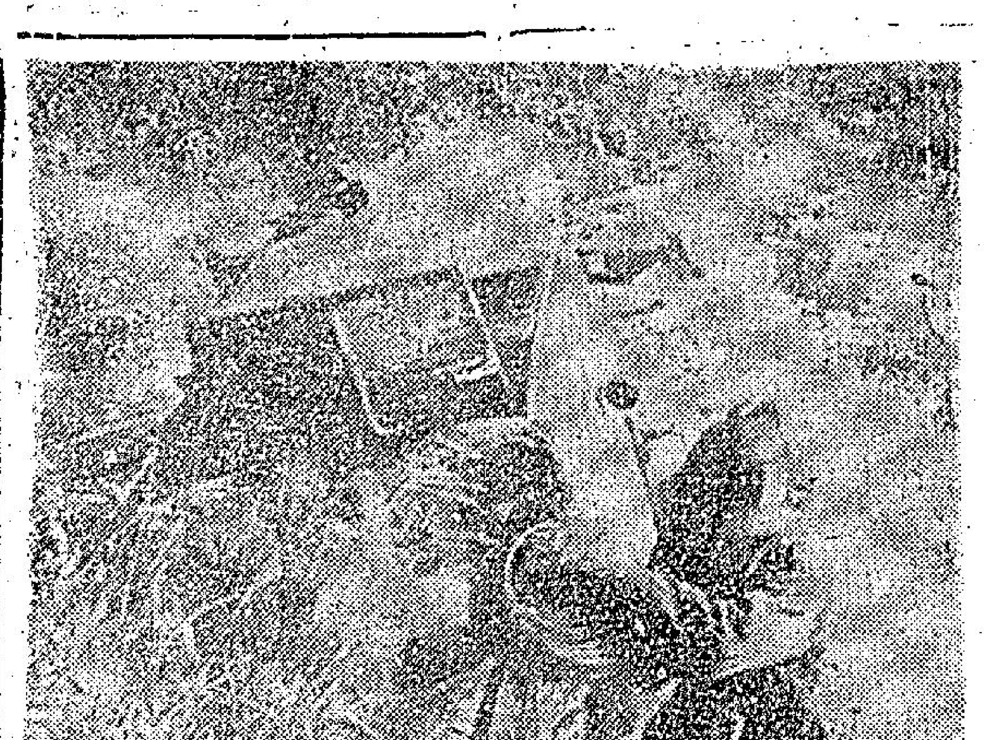
該名潮籍商人胡子翹，係於上月卅日於失踪一夜後，翌晨被發現爲蔴袋包裹，屍浮西環海面，頭部有硬物傷痕，頸部繫有一條繩，疑遭謀殺。

又據一項消息來源透露：據有關方面最近調查的結果，相信胡子翹曾在最近赴廣州參加一次「交易會」，以便在「交易會」中訂購茶葉及藥物轉口往泰國。

警方的專案小組，近日並翻查胡氏的商業往來帳簿及來信。據說近日由大陸寄給胡氏的幾封來信，均在警方手中，詳細研究。

至於胡氏此次之死，是否與此次往廣州參加「交易會」有關？則仍在警方調查中。

今晨新界大埔道發生
滅火車失事跌落山 消防員被困要人救
一帮辦及兩屬員受傷



一輛巨型消防車，今晨在新界大埔道十咪半紅橋小築附近，翻下數十呎山崖，消防員正把水喉搬出現場。

【本報訊】一輛有六名消防人員的滅火車，今晨在新界大埔道十咪半一處死亡彎角附近，墮下山崖，有一名消防帮辦及兩名消防人員受傷。

該輛失事滅火車，原駐防於大埔區，今晨奉調至沙田區當值，在調防途中墮車。

據悉，今晨七時四十分左右，一名消防帮辦率同五名消防員，乘坐該車由大埔沿大埔道駛出沙田，但當駛至馬料水附近之一個死亡彎角時，却失了控制，墮下路旁四十餘呎下之山崖。

當時車內有五名消防員，被困在車廂，不能脫身，後由司機爬出報警，召來救護人員後，始將其餘各人救出。其中消防帮辦及兩名消防員各受輕傷。

據說，失事現場之彎曲程度相當危險，駕車人士一不小心，即會引致意外。年前曾有一名外籍婦人，駕車在該處附近，墮崖喪生。

港九今兩宗火警 有兩女人被灼傷

【本報訊】港九今晨分別發生一宗火警，有兩人被灼傷。

第一宗發生在九龍長沙灣工廠大廈第一座，今晨發生三級火警，焚燒約半小時後被撲滅，焚燬天台部份木箱，並無人受傷。

火警現場樓高六層，天台處並搭有蓬廠，平時有人用以放置木箱木板等物。

今晨七時四十分左右，該處天台突冒出濃烟，部份木箱燃而着火，附近工人睹狀，急電報警。消防員聞訊馳至，約半小時即將火勢撲滅，幸未釀成巨災。

第二宗發生在港島西營盤高街六號A地下的一間小型塑膠廠，今晨八時三十分左右，發生一宗小火，有數箱塑膠花被焚燬。起火後十餘分鐘，被消防人員到場將之撲滅，有兩名女子被灼傷。

兩傷者爲：㈠鄧桂珍，四十五歲；㈡李純，五十歲。皆被灼傷手部。

起火原因，據說是由於電綫漏電波及其他易燃物品所致，眞正原因正由消防局調查中。

冷鋒徘徊之下 新界冷得交關 下午可望回暖

【本報訊】冷鋒徘徊不去，連日來本港均寒氣迫人，郊外高地氣溫尤低，甚至跌破攝氏三度，不過，今日午間可望稍回暖，最高溫將達攝氏十八度左右。

據天文台紀錄所得，昨晚至今晨爲止，大帽山之最低溫爲攝氏二點九度，打鼓嶺三度，本港市區則爲十點三度。

由今日午間至黃昏時止的氣候展望，吹和緩北風，空曠地方風勢清新，天晴而乾燥，下午比較和暖。

今晨十時，天文台紀錄所得之室外氣溫爲攝氏十五度，濕度爲百分之二十一。

香港流行性感冒襲義 令羅馬一百萬人瞓低

【羅馬九日法新社電】四分之一的義大利人，已爲現時的「香港」流行性感冒傳染病所侵襲。

據最新的估計，患上這病的已有一千二百萬至一千五百萬人。

羅馬醫務當局預料這傳染病，將持續蔓延至明年一月或甚至二月而後止。羅馬居民臥病在床者幾近一百萬人。

衛生當局說，這種流行性感冒病，正在向義大利西北和法國邊境蔓延。

義國北部之日益嚴寒，使醫生的工作不能減輕，氣溫降至攝氏零下三十度，而義國最高的地區，湖水和溪澗都已結冰。義國南部，大雨引致河水汎濫。

小評 談街坊會代市民報案

港島西區民政處昨舉行月會，席間各街坊代表曾建議，由街坊會代市民報案，與會的西區警署代表對此提議極表歡迎。而西區民政主任也表示，希望街坊與警方經常保持聯絡。

上述的提議，事實上將會受到各方面的歡迎；但往深一層看，那末免是一種「笑話」－市民遭遇到搶刼或者家中失竊而不報案，這種現象恐怕是香港所「獨有」的。

究其原因，警方指市民怕麻煩而不報案，實屬不對；但是，警方是否自我檢討過，爲什麼市民「怕麻煩」而不報案呢？警方辦案人員的態度，與及進行調查時之技術，是否有把事主作「疑犯」一般看待？以致令人反感與不勝其煩？這應是問題的癥結。

此外，說到街坊會與警方經常保持聯絡的問題，這也不能付諸空談。舉例來說，若干區內的賭檔，毒檔和色情「架步」，正是街知巷聞，街坊會中人不可能不知道，希望各區街坊會能在這方面多多與警方「保持聯絡」。

1 首創女庄長橢圓款式富於柔美風韻，充份表現活潑的時代女性新風格，爲女表款式導出新方向。

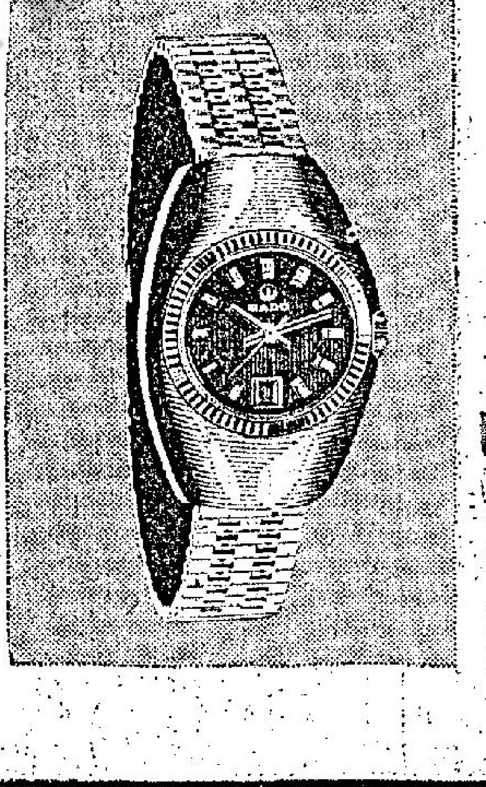
2 祇須玉手輕揮即自動上足表鍊雖停置案頭仍能繼續運行四十小時永遠解決上表鍊的煩惱。

3 自動轉換日曆每當午夜即自動轉換日期，字面清晰一目了然。

4 防水性能卓越爲現代活潑女性的最佳良伴。

5 絕對避震保証防塵，嘉麗型具備這五大優點，不愧爲女表的新典範。

雷達女庄自動日曆表
嘉麗型 具五大優點 女表新典範



雷達表

雷達表服務站：
香港遮打道太子大廈樓下
九龍太子道94號大華大廈六樓

鮮果購自最負盛名的專業公司
氣派不同 品質不同

時新鮮果公司

供應聖誕最佳果品大量運到

新奇士蜜橙。新奇士新橙。台灣蜜柑。潮州蜜柑。抒辦女金黃萍。一號鑽石紅萍。提子。澳洲車厘子。澳洲杧果。士多比利。新會甜橙。台灣柳橙。日本富有柿。溫室提子。溫室蜜瓜等，種類繁多，應有盡有。

聖誕饋贈鮮果最適合親友需要，同樣價值比較送別種物品，更爲實惠大方。

總店中環德輔道中九十九號
分店九龍彌敦道三四九號（大華戲院對面）
分店上環德輔道中三三三號（大同酒家對面）

香港營業電話 四四五八一—四
九龍營業電話 三〇一三九一—四

人在中年 在冬季必須進補 以免老年衰弱

乾隆參仙酒

是針對國人體格的補酒
飲過之人均贊爲
香醇適口 強身益體的補酒

工展期內 買二送一（等於打六六折）
敬乞從速購飲 儲存

（舊日帝皇御飲）

特大樽$25.00
大樽$15.00
扁樽$5.00

乾隆皇牌 虎骨藥酒
是祛風濕 療骨痛聖酒
長期飲服 有預防功效 美術罐裝
送禮最宜 特價每樽九元六毫

乾隆皇牌「紹興花彫」黃酒
滴水不攙三樽拾元 本廠紅牌雙蒸米酒四樽拾元

大來酒廠
工廠：第八街—電話K650…
門市部：彌敦道五二二…
彩虹道十四號電話：K207311

風濕新藥
「積善風濕丸」療效奇佳

年老人多患此病，但亦有少年時期即患上此病者，其症狀爲筋骨或肢體各處作痛（痠痛、麻木、脹痛或劇痛），痛處固定不移或游走不定，風雨或天氣變幻時發作更甚，此病纏綿難愈。令人痛苦不堪，有等患者肢體攣變不能屈伸，不能運動甚至變爲半身不遂，癱瘓殘廢，其後果殊爲嚴重。

治療此病，不可服食治標止痛之藥，因此等藥物雖或能止痛於一時，但能使身體削弱，而病勢反日益加重。

最近有一種風濕良藥——積善風濕丸，實屬有益無損。對於風濕病確具根治特效，值得向大家推荐，積善風濕丸驅風去濕，行血通絡之力特強，故能根治一切風濕病（即使染病二十餘年者亦能治愈）其超卓療效，實非一般風濕藥物所能及，積善風濕丸由香港永樂街41號瑞昌西藥行總批發（電話44248）（澳門批發振興藥行）各區分銷處計有大道西新永安；洛克道376寶城；上何街66號人和堂；…梁爵英；加拿芬道50香港；佐頓道金城；山東街24號山東；北河街145梁國英；彌敦道安康等；黃大仙七座聯合；大埔道53號中正及港九數百家藥行等均售。

刊登廣告
請電七三〇七〇八

理化工業株式會社最新出品
RKC自動溫度調節器

品質優
種類多

"Rikarol"型
PN-5型
MSN-1型

適用於各種塑膠機高溫度電爐及烘乾爐等，用途廣泛。
（說明書函索即寄）

東南亞總代理：力生實業公司
九龍彌敦道670號2樓
電話：K691101, K811599

工商晚報
中華民國五十八年十二月十日 星期三
農曆己酉年十一月初二日
第二頁

白宮暗示尼克遜有計劃 撤退卅萬美軍 并將向全國講越戰問題

【華盛頓十日合衆國際社電】白宮於星期二暗示：尼克遜總統的撤軍計劃將使越南的美軍百份之六十回國——約三十二萬五千人。

總統府新聞秘書齊格勒說：「當總統的撤軍計劃完成時，有多少軍隊仍將留越南，他對於此點「不欲計算」。但他說：照例，越南的美軍百份之六十是戰鬥或支持戰鬥的部隊，百份之四十的支援部隊。經過記者的質詢後，齊格勒承認：當總統講述他的計劃將實現所有戰鬥部隊從越南撤退時，總統這一句話之意義，與他所用的百份之六十數目字之意義相同。從越南美軍的最高數字五十四萬二千人計算，齊格勒所說之百份六十，將約略有三十二萬五千名戰鬥或支持戰鬥的部隊撤出越南。如是，留在越南的將有支援部隊二十一萬七千人。不過齊格勒不欲講述撤軍的日期或撤軍人數的多少。他說：「撤軍人數的確實數字將由總統宣佈。」

【華盛頓九日法新社電】尼克遜總統今日在白宮告國會議員們說：他將在兩個或三個星期之內，在電台和電視台向國人講述越南問題。他說：他將談及越南政策和政府意向，並將宣佈美軍撤出越南之第三期計劃。

美衆議院卒通過 十六億援外法案

【華盛頓九日美聯社電】美國衆議院經過以憤怒爭論和引起若干混亂爲其特點的一次激烈會議之後，於星期二晚較後時間通過一項十六億美元援外法案，其中包括對中華民國和南韓的特別軍事援助。該法案（現時送交與參議院）代表對美國援外計劃中的最低撥款數額。

西德與俄談判 仍未正式開始

【莫斯科九日法新社電】蘇聯的消息人士今日說：蘇聯與西德的談判尚未開始。並說：外交部長葛羅米柯與西德大使阿拉德之間的昨日集會，是一種關於這兩國現時的正常商談，而不是着手討論不侵犯協約的談判。

美不派和談新代表 共黨爲本身面子計 勢將代表身份降級

【巴黎十日合衆國際社電】消息靈通之外交界於星期六說：繼尼克遜總統決定不提名新美國首席代表或副首席代表之後，北越和越共的和談代表團身份可能降級。

美國之越南和談代表團現時將由第三名人物夏伯頓領導，故不能確知河內的不管部部長春水和越共外長阮氏平兩人是否出席來週的例會。

美國首席談判代表洛治及其副手華爾士上月辭職，自那時他們離職之主要原因，是河內和越共的代表團拒絕開誠地談判各項有待解決的軍事和政治問題。

消息靈通人士指出：如果北越和越共效法華盛頓的先例，並減少對巴黎和談的興趣，則春水和阮氏平兩人有助手可以出席和談之每週例會的。

菲外長謂如能制止中共對外擴張 贊成美蘇毛提保証 締約確保亞洲安全

幻想計劃可行後 亞洲有外國基地

【馬尼剌九日法新社電】外交部長羅慕洛今日說：他贊成這一種由美國蘇聯和中共等國保證的意見，及一項不干涉條約以確保亞洲的「永久安全」。他說：這一項條約必須規定「禁止解放軍的出口」。他又說：如果這條約是可能的話，則「沒有外國基地可以在任何亞洲國家之內設置」。

羅慕洛和法新社記者談話，並正視美國在逐步撤出亞洲的範圍內，有可能退出菲律賓的事實。但他說：確保亞洲安全的主動，必須「來自亞洲國家」，與美國爲共同本身可能採取任何決定無關。論及東南亞的地區安全制度時，羅慕洛說：因爲「安全」的概念含有「軍事意義」，而且如日本和印尼等國家「不欲參加含有軍事意義的一種聯盟」，故菲律賓對於這一種制度的主動，將被擱延。

他說：「亞洲國家應早於會談在一起來討論一項安全協約，毋須顧及各大國之參加與否。我們很知道這些大國，主要的是美國，意欲從亞洲逐步撤退。」他說：「他堅信在長期方面，亞洲國家有能力來保証它們自己的軍事防禦。」並說：他未能預言日本的經濟力量，是否會使日本軍閥主義的復甦，一如若干亞洲國家之所恐懼。我不能預言在今後數年之內，日本將怎樣行動，我所能說的，就是日本過去已受了一種苦痛教訓，我希望它將不會忘記。」

三軍參謀長揭穿越共 所謂不攻擊菲軍 不過係心理戰術

【馬尼剌九日法新社電】菲律賓三軍參謀總長曼奴因將軍，於星期一認爲南越共黨所提出的若菲律賓派遣軍不與其他駐越盟國士兵同在一起，則南越共軍將不襲擊撤離越境菲律賓部隊的建議，是「心理上的一着棋。」

曼奴因將軍告知各報記者說：「我們拒絕和他們交手，因爲不能夠接納他們根據把我們軍隊的調動時間與路線告知他們爲條件所提出的停火建議。」

賴德指俄德談判 不影響北約組織

【華盛頓九日路透社電】美國國防部長賴德今天不大相信蘇俄由於與西德商談，刻正使北大西洋公約組織堅固發生歧見的可能性。

賴德在布魯塞爾參加北大西洋公約組織部長會議之後，經於昨晚回返此間，各報記者向其詢問他是否認爲現時在莫斯科的會談，是蘇俄「離間盟國」的一項企圖。

他答謂：「不是。北大西洋公約組織國家當中，會舉行協商。西德國協商一切。」

賴德與參院國防撥款小組委員會舉行一次秘密會議後向各報記者發表談話他說：華沙公約國家並未有顯示他們需要和北大西洋同盟商討互相裁減部隊的問題。

他說：北大西洋同盟曾在一九六七年建議依照一種均衡的原則，互相裁減軍隊。

他說：「蘇俄的答覆是一九六八年八月入侵捷克。」

賴德並說：美國經常與北大西洋公約組織盟國協商，如果蘇俄在現時會談中向西德有任何表示，「則美國將首先知其事。」

莎朗蒂命案五被告

洛杉磯地方法院於本月八日因殺害女明星沙朗蒂和其他四人一案，將三個女人和兩個男子提出控訴。被控犯有謀殺者，圖中由左起爲卅五歲的查理斯·曼遜；年廿一歲的和特莉西·亞赫倫文斯爾；年廿四歲的華生；年廿一歲的蘇珊·雅金斯和二十歲的蓮達·卡莎比安。該法院並起訴該五個疑犯和另一個女人犯有在八月九日沙朗蒂兒案後殺害一個富有雜貨商及其太太的罪名。（美聯社傳真）

美衆院經過激烈辯論後 暫通過對中韓億元軍援 包括新戰機供我國

【華盛頓九日美聯社電】衆議院經過一場大辯和憤怒的爭論後，於星期二晚暫行通過對中華民國與南韓一億零四百五十萬美元的軍事援助。該整批援款（遲日要舉行一次唱名投票），其中包括一筆該起爭論的五千四百五十萬元民國。該案以二一三對七十七票獲得通過。

援衆院議員孔德大聲說：「這是令人可疑的，我不喜歡這個法案。」他說他在國會經歷中第一次計劃投票反對該項援外款項法案。

但衆院議員西克斯力謂中共」的一千四百多架噴射機，他並提及該政權是一個傲慢和時常惹起麻煩的「國家」。他並說：如果台灣在萬一被襲擊時要獲得生存機會，則需要獲得這些飛機。

該整個法案，實際上五千萬美元。使供特別軍事協助南韓之用，衆院撥款委員會對於該筆款項曾在援款法案中剔除出來。

衆院共和黨領袖和民主黨領袖卡爾阿爾拔說：他們曾由國防部長賴德接獲信函，支持對南韓那些額外款項。他們

諾貝爾和平獎金 頒國際勞工組織

【奧斯陸十日美聯社電】一九六九年諾貝爾和平獎金，於星期三頒給與國際勞工組織，因該組織五十年來曾努力謀求改善世界工人的情況。

三太空人 離檢疫室

【休斯頓太空中心九日美聯社電】官員們於星期一說：太陽神十一號的太空人將於星期二下午三時（格林威治時間下午八時）從檢疫室釋放。孔勒德，戈登和邊安等三人的釋放時間，在原定之廿一日檢疫時間結束之前約十二小時執行。官員說：提前釋放是根據沒有發現任何有傳染性的細菌。

英國下議院通過 支持美對越政策

【倫敦八日美聯社電】威爾遜首相於星期一晚，奮力擊敗了左派方面籲請英國停止支持美國的對越政策的要求，下議院亦以一九六票對五十七票的表決結果來支持他。

不過，他所獲得的一百卅九票大多數，意即是這個有六百卅位議員的下議院，有大批議員缺席。

這次表決，是於爲期兩天的對外交政策表決的第一天結束時舉行的。

日政府更調 四駐外大使

【東京九日時事社電】日本政府在今天的內閣會議上，通過任命駐尼日利亞大使服部比左治，爲駐梵蒂岡大使；原駐梵蒂岡大使田村幸久，爲駐阿爾及利亞大使，駐塞內加爾大使廣瀨遠夫，則調任摩洛哥大使；派駐義大利大使館參事官片岡秋，爲駐象牙海岸大使。

算死草！

有人存南幣五十元 千年後本息交後人 到時會得三十億元

【伯爾格來德九日法新社電】一個賽爾維亞人，把南斯拉夫幣五十元存放在耶洛維克的地方銀行，并規定在一千年後把本金和自然增加的利息支付與他的繼承人。

該銀行同意設法安排，但拒絕接納所附有每隔五十年將賬目情況通知該存款人的繼承人一次的條件。

依照百分之七點五的現有利率計算，該五十元南斯拉夫幣（約五十個先令）到了三〇六九年將增加至約等於三十億元之數。

~黑豹黨巢穴起出軍火~

洛杉磯警察局警官斯基展示，於本月八日在搜查黑豹黨總部時被搜出的軍火，包括一枝機關槍和土製汽油彈（下左）。（右）那些武器，是在三百名警察與黑豹黨徒槍戰四小時之後所搜獲的。（美聯社無線電傳真）

本港股市行情

十二月十日 上午行情報價

股票名稱	最高成價	最低成價	成交股數
滙豐銀行	三三〇		一二〇
滙豐倫敦註冊股	三二〇		五〇〇
環球電子	一二・五		一、九〇〇
會德豐	一一	一〇・九	一〇、〇〇〇
永高酒店	一五	一四・九	一〇、七五〇
九龍倉	三五・七五	三五・二五	四、六〇〇
黃埔船塢	六八・五	六八	二、〇〇〇
太古船塢	四四・七五		二、四〇〇
均益倉	三一・五		一、五〇〇
城市酒店	二一・二		二、〇〇〇
凱聯酒店	一〇・五	一〇・三	五〇、五〇〇
置地公司	八七	八六・五	二、二〇〇
堪富利士	三〇・二五	三〇	七〇〇
信託公司	二二・二五	二二・[illegible]	七六、〇〇〇
電車公司	一三・二		五、〇〇〇
九龍巴士	三〇・二五		二〇〇
油蔴地小輪	五九・五		二、〇〇〇
九龍電燈（除息）	二六・六	二六・[illegible]	三、三六六
香港電燈	三八・二五	三八	五、四七一
電話公司	三一	三〇・七五	五、二五〇
煤氣公司	一三・九	一三・八	三、七〇〇
和記（優先股）	一三		三〇〇
和記企業	一六・一	一六	一五、〇〇〇
青洲英坭	三〇・五		一、〇〇〇
屈臣氏	八二		二四〇
生力啤酒	六三・五		一、四〇〇
香港飛機工程	五四・五		二〇〇
牛奶公司	四一		七、八〇〇
南洋紗廠	一八・四		二、〇〇〇
聯合橡膠（除息）	三・一	三・〇五	一二、〇〇〇
橡膠信託	一〇		六、〇〇〇
南海紗廠	二三・八		一、五〇〇
遠東企業	一三・三	一三・一	二、一〇〇
亞洲航業（股權）	一		一、〇〇〇
聯合企業	八・五		二四七
聯紡	三〇・二五		五、〇〇〇
國際太平洋証券	七・二五	七・二	一一、三六六
南聯	一四	一三・八	六、二五〇

上午成交總額：四、七九〇、〇〇〇美元

尼克遜抵紐約頒獎 反戰者與警察衝突

【紐約九日路透社電】當尼克遜總統今晚抵達華都酒店來領獎時，約有一千名高呼親河內口號的示威者聚集於該酒店的門外，而嚴密監視的紐約市警察人數亦約與示威者總數相等。

由於街道爲警察和示威者向該酒店進軍時所阻，故總統未抵達之前，交通受到阻礙。示威者受阻於距酒店之七十五碼外。當尼克遜之座車從側面駛入酒店之地下停車場之時，總統看不見示威的情形。

以全國第一號美國式足球迷見稱的尼克遜總統到該酒店參加宴會，並接受全國足球基金會的獎章，作爲「本年度最成功和最傑出的美國人」。在酒店之外，示威者於降得物從窗向警察擲下；一幅巨大的標語說：「美國的暴行和戰爭罪行」，這是指美國步兵去年屠殺松美村越南平民一事來說的。

【紐約九日路透社電】尼克遜總統於本夜抵達紐約領獎時，警察與示威運動者在街道上發生毆鬥。至少有十五人被捕，警察與示威運動者均有多人受傷，雙方曾在尼克遜總統參加一項晚餐會所在的華都酒店附近發生衝突。

國民
只映今天
邵氏公司武俠巨片
邊城三俠
王羽 秦萍 羅烈 杜鵑（主演）
七彩闊幕 廉收座價
明天起映首輪國片
人頭馬
焦姣 凌雲主演

聯邦
只映今天
香艷肉感惹笑喜劇
春滿夏令營
嬉春人馬聯合主演
全部彩色 廉收座價
明天起映首輪國片
人頭馬
焦姣 凌雲主演

麗斯
今天獻映
華納狄瘋惹笑喜劇
飛天遁地劫銀庫
中文字幕 七彩
下期獻映
火網亡魂

百樂門
最後今天
歐洲公司七彩巨片
無敵殺手
雷丹頓大傑作
明天正場
風流特務勇破迷魂陣
何馬田七彩喜劇
明早十二點半
賊兄賊弟
阿倫狄龍主演
明早新馬仔 重見月圓

榮膺新春金冠
下期獻映
打鬥機關特務片王！
特務二七勇破暗殺團
OSS 117 MURDER FOR SALE
青風秋雨男主角 尊格溫
橫衝直撞 飛瑪嘉
天賊女主角 烈李
亂世桃花 逐羅拔
水流男主角 賀山
鐵金剛勇破魔鬼黨女主角 施安娜
鬼黨女幫辦主 波露茜
海底肉搏 飛男主角 拉佐斯

紐約 大世界 麗宮
今天獻映 三院五場
會午場夜映 觀衆齊讚賞
文正發行 槍殺戰 奇情兒 七彩巨片
七命奪槍仔
THE HANGMAN'S TREE
包你唱采
快槍手「里追兒」 間關踏頓 受創遇知己 紅顏相牽 情絲在手 一槍在天涯 亡命樹下 無情兒手 活埋
李基 馬索 米曹 施拿 頓 主演

仙鳳鳴劇團
雛鳳鳴劇團
利舞台
滿
避免向隅 請早訂座 預售各場門票
價票 50.00 25.00 16.00 9.00 4.00
任劍輝 白雪仙 梁醒波 靚次伯 任冰兒
再世紅梅記
每晚七點半響鑼
兩部名劇日內演出：琵琶記 帝女花

東城 樂宮
明天獻映
聯美影片公司 風趣惹笑巨片
「天涯何處覓知己」性格巨星：亞倫雅堅
初次飾演烏龍幫辦 演技更勝彼德斯拉
特藝七彩
烏龍幫辦分身有術 同日同時在瑞士洗劫十三間銀行
Inspector Clouseau
烏龍幫辦八諜迷魂陣
傻人多艷福，連御兩女漢！風流褲帶藏武器，殺人勝過死光槍！

總統 海運 皇宮
後天獻映 今起訂座
名槍片戰
安樂發行
雪嶺屠龍
A TASTE OF DEATH
英偉巨星 安德烈 佐丹拿
旋動閃交戰妻殺最暴露迷萬一
風作電銖門屬得兒山亡死生
伊士曼七彩 片上中文

新都 民樂 麗華 仙樂 麗都 金門 國寶
下期獻映
三十年代暢銷小說 七十年代動人電影
楊群 萬儀 領銜主演
李翰祥 監製 王星磊 導演
一個中國留日學生 愛上一個白俄少女
（國聯創辦時期煇煌製作）七彩闊銀幕
北極風情畫
ROMANCE IN NORTHERN COUNTRY

神經刀姊妹作
新都 民樂 麗華 仙樂 麗都 國寶 金門
今天七院續映
本片不宜兒童觀看
龍吟虎嘯
THE CHALLENGE
國語 本片絕對有深度 觀衆要够味道！一套！
監製 朱國良 編導 楊曼怡 李影
秦祥林 康妮 李影 江山 千琛 張冲 孟莉（客串）

皇后 皇都 麗聲
下期獻映
勒索橋段百出！引誘手段高強！
血腥勒索
露天鴛鴦艷舞 銀幕破天荒創舉
佈局詭譎 行動爆火 氣氛神秘！！！
'Orgy Blackmailer'

香港 娛樂 京華 國寶 國民 永華 真光 九龍 荷李活 倫敦 黃金 聯邦 樂都 明星 國際 亞洲
明天全綫獻映
凌雲 焦姣 領銜主演
兒童不宜觀看
監製 邵仁枚 導演 穆時傑
人頭馬
DARK RENDEZVOUS
色情架，步步裸，女如雲，任君選擇，共尋好夢
舞會伴侶 交際天胡帝 所欲爲
神秘旅程 配給美女 一刻歡娛 置諸死地
于倩 秋娜 黃莎莉 張佩山 川原 李鵬飛 李壽祺

第二週映
娛樂公司全港總代理
笑片王

刊登本報廣告請電話七〇八洽

張冲妙法悭伙食
港九首輪影院聯合廣告

借，朱牧太忙了，沒有空打擾去，但見張冲這麼有興趣，也就答應有時間的話，買些野味回家自己來弄

許久沒有彼得與國的新片在本港上映了，他雖然拍片工作很忙，但

張揚是演員中最有經濟預算的人，入息。這個收入的數字，跟他在國泰公司時，每一月拿五千元比較，是增加了近五倍。但他目前的經濟基礎很穩，就說是從今以後不再拍片，下半輩子的生活也用不着耽心。張揚的算盤如何，由他決定出來闖一闖的這個例子上可見一斑。

女明星登龍各有手法
也是一將功成萬骨枯！

·前座客·

做好萊塢的女明星，如果嘗紅了，是值得女人羨慕的事，但是不少女人碰裂了額頭，也未能殺入影城，有些女人則較易爬上明星寶座，登龍之術，各有手術，不過大多數都要經過等候，才有機會成爲紅星的。

在美國紐奧靈城，據說有一個女子在當地電視露過臉的，做些小角色，或是報告天氣之類，好萊塢的片公司率領隊伍抵紐奧靈城拍戲，她總是想當一個角色的，她立即展開活動，與每一個執事人談話，試圖說服他們，她應該在片內担任一份角色，後來，當然是成爲笑話，她永遠未得到過一個角色，但是她從來不氣餒，常有拍片隊抵埗，她又再展開她打交情的活動。後來這位紐奧靈女郎成功了，在一部片內露面，她就是現在常見的女星當娜德葛拉絲。

她証明了下決心永不放棄，就可以獲得機會，這種女人的突破障礙的精神，是值得人家敬佩的。不過當娜不是唯一拼命打入影城的女人。

當女貓王安瑪嘉烈未成名，在舞台混飯吃的時候，她常妒忌別的女人，她是「半桶水」，卻能在舞台上扮演一個女主角，而自己「充滿才華」！卻未能爬上銀幕，她問兩個劇務人員，爲甚麼自己那麼不夠運氣，兩男子坦率說：「我對你說老實話吧，比你一半也不夠才幹，就知道有一條捷徑——與導演睡覺。」因此她得到了最好的角色。安瑪嘉烈是非常能幹的，幸而她在數百萬影迷面前性感的一面，不必定一陰邪途，能爬上紅星寶座。

伊莉莎白泰萊及娜姐麗華等，也經過了許多年頭的奮鬥，才能達到她們的地位，她們都是由童星開始的。她們在影迷的心中留了良好的印象，但是她們的最大問題，是由童星轉爲成年明星，是需要才華與美麗，才克服了許多的困難與傷心事，而少了一般女星的傷心事。

美亞花露的母親是當影女星，父親是已故大導演，也在電視捱了很長的時間，才進入銀幕，她的困難也較少，可能她自幼已在影城長大，她上電視不過是影迷的啓端而已，要成爲明星，必須是一個有人提及，她愛過六十五歲的抽象畫家達利，與法蘭仙納杜拉之愛，是出乎意料之外的，她幸已成爲明星，所付出的代價是傷心，無論如何她是得到瘦皮猴的助力，爬上銀幕的，她走的是與中年男子混在一起的路綫。

那麼做超級女明星值得傷心嗎？多數女人相信值得付出些代價，那些認爲不值得的，早已在影壇初期受到挫折，退出銀燈生涯了。大多數爲了做女明星，放棄丈夫之說，是不正確的，許多女星在爬上最高地位時，已先後換了幾個丈夫，她們不會再拒絕男人的。一部份明星，根本就是靠嫁丈夫而成名的。

當一個女人要做明星，所發生的問題都是她未能預見的，其嚴重的情況是使她們却步，過去很少黑人女星的，近年才成名的戴安卡露，在百老滙舞台已有相當名氣，她爲了做明星，也得到處去敲門。但是好萊塢把她擺諸門外，而將許多女角由白人充任，幸而她不放棄扣門，而且相當下氣，打入了影城，而今黑白的屏障已打破了，她一帆風順，成爲有名的女星。

未屆影后巴巴拉史翠珊也經過打擊的，她的鼻子太大，身裁似有家，她是經苦幹而受人賞識的，她現在仍比中三明星更努力呢。

論 明年粵片 更難發展

徐德理

明年西片院綫有九條半，國語片院綫三條半，而粵語片院綫，僅有一條。

這一條粵語片院綫，也不是像現在的陣容一般，有所轉變，人事上，當然也有所不同，因此，片明如何處理？也是值得一論的。

以今年粵語片之欠佳看，明年的粵語片，更難大有可爲，到目前爲止，保持開戲的公司，最多還是嶺光等所組的那一間，由於他們自己有戲院，拍起戲來，更擁有一些基本演員，較方便，明年，單是爲了應付本身戲院，也要拍若干套片的。

除了這間公司，敢大談明年拍片的計劃，可以說，沒有一間粵語片公司，宣佈了拍片計劃了，也是到目前爲止，所知，僅有一間「海洋」，據說明年起碼拍三套，一名「黑社會」，一名「我愛猛太王」，一名「亂龍刀」。但計劃會否實現？要留待事實證明。

「五洋」公司一套「偷心賊」，拍到現在尚未埋尾，而又沒有再傳該公司開粵語片，側面消息傳出，該公司算是再開戲，不會再拍粵語，而轉拍國語片了。

可以肯定說，明年更不會有一片公司之類出現，所出品之粵語片，難以供應一條院綫，原因不容易有人敢開戲也。

清彈淺唱

丹鳳

夠味之片，在美賣座

粵語片「黑珍珠」，港電檢處禁映，認爲「完全不適宜作普通放映」，但製片人稱，此片在美放映甚賣座。

港美風尚不同，口味亦異。用夠味之人拍夠味之片。打入美元市場，生財之大道也。

把結婚當做演戲

女星雅麗莎露，與第五任丈夫在紐約一教堂結婚。

不是視婚姻如兒戲，而是把結婚當做演戲。

鬍鬚·女人·怕癢

美國女人，近來喜歡戴假鬍子的男人。男人戴小假鬍，已成爲一種時髦。女人對有鬍男子，怕痕癢，但如戴假鬍，可以朝戴晚除。

怕癢之年青的女人，喜歡擬是中年女人，最抵受得擬的當然是中年以上的女人了。

娛樂圈

新聞明星

鄭文靜合約將滿 考慮做白領階級

鄭文靜跟邵氏公司的基本演員合約，只有四個月便告滿了。

合約滿了後，如果是不跟邵氏繼續簽約的話，她可能轉在洋行當女職員，但是四個月後的事，四個月中事物的變化，往往會出人意料之外。

被邵氏公司新捧的武俠新派小生姜大衛是她的愛人，這是人們皆知的事。

對於鄭文靜約後的去從，姜大衛的意思是：「最好是不要再做明星，一個好的家庭主婦。」

姜大衛怕怕地飛到美國去訂婚時，她所主演的那部武俠片「十二金牌」一度停拍，自從她回港後，片子一連地趕拍。

現在「十二金牌」已經拍竣了，關於不久內排出，在這部片中，鄭文靜也有演出的一份。

對於「明星」兩字，人們總存有一種神秘感，尤其是她們的入息、生活、談吐等，都是會給予人以好奇的。可是，跟明星多接觸一下，對他們深入地了解一下，便會覺得她們也沒有甚麼特別。例如鄭文靜吧，她現在每一月所拿的新酬，是有五百五十元，再加一點獎勵金。平均來說，每月只有六百多元的入息，還比不上洋行女職員的收入，但是在她們的開支上來說，却要比女職員們花的更多，單是在晚上的支出已經不得了。

何況，鄭文靜是一個乖乖女，每一月拿到了薪酬後，照例給家裏四百元，剩下來的才給自己花着，難支上頭。所以，姜大衛的不熱烈贊成她繼續拍戲，也是極有理由的。

張冲妙法慳伙食 朱牧拿手燒野味

張冲與朱牧是一對很要好的朋友，這兩位最近都爲國泰拍「錄音機情殺案」。

別看張冲每個月的收入是這麼多，他這個人可常常要蹭朱牧的食飯，事實上，朱牧的妻子韓培珠實是燒的一手好菜，任是誰，衹要吃過一次，便會念念不忘，朱牧又是一位好客的人，如果不是拍片實在太忙了，可以說，他是會座無虛客的。

不過，最近張冲却不是要朱牧太太燒菜，而纏着要朱牧自己動手。

却原來，朱牧自己也燒的一手好野味，他這個人，什麼是一個很出色的打獵專家，每一次獵到了野味，都是就近燒了來吃，張冲曾經吃過了他一次烤黃麋，認爲是人間妙味，味道之佳，前所未有，因此念念不忘。

如今，天氣冷了，最好莫如吃一些野味，可惜，朱牧太忙了，沒有空打獵去，但見張冲這麼有興趣，也就答應有時間的話，買些野味回家自己來弄了。

每當提起這件事的時候，張冲便掩着嘴在笑，有一次，他終於「良心發現」了，說：「我今天叫這個謝食，明天讓別人的東西弄的好吃，這麼一來，每個月便可以省回很多很多的錢了。」張冲這麼做，原來是有算盤打着的，「不過，朱牧燒的野味，確實是很好吃的，這一句可是衷心之言。」

在「錄音機情殺案」中，朱牧飾的是一個獵專家，張冲在拍這套片的時候，暗地裏對朱牧說：應該假戲真做，叫公司買些黃麋和其他的獵物，由你燒了來吃，這些才更迫真。聽起來是滿有道理的，不過，誰不知道，他是希望吃朱牧的黃麋。

影圈動態

胡龍

許久沒有彼得奧圖的新片在本港上映了，他雖然拍片工作很忙，但精神却十分愉快。甚麼事使他感到如此開心？原來是他一個夢寐以求的願望，最近終於實現了。

他的願望，就是希望能主演莎翁的名劇「威尼斯商人」。這部莎翁名劇，彼得在舞台也曾演出過，但他自信，如果搬上銀幕，一定會更成功。

他現在都柏林加緊拍攝這片，由於他對這劇本非常喜愛，所以工作雖忙，却一點也不以爲苦。

他說：「當我拍完這片之後，唯一想做的事，便是休息。」在這片之前，他才拍竣「眞世師表」，他雖然他選擇劇本是那麼嚴格，但由於他有超卓的演技，所以製片家們都樂意邀他主演呢。

放大鏡

張揚最有預算 出來闖一闖 入息增五倍

竹秀

張揚是演員中最有經濟預算的人，入息。這個收入的數字，跟他在國泰公司時，每一月拿五千元比較，是增加了近五倍。

張揚的算盤如何，由他決定出來闖一闖的這個例子上可見一斑。

他目前的經濟基礎很穩，就說是從今以後不再拍片，下半輩子的生活也用不着担心。

過去，他與國泰公司有合約，每一月可以拿到五千元港幣的薪酬，在他合約滿了，國泰公司挽留他，希望能夠續約，但是，張揚却寧願放棄了每一月五千元的固定入息，到外面闖一闖。

可以說，一向做人做事都是穩紮穩打的張揚，這一次的「闖一闖」也不會是例外的。因爲，他看到了目前港台兩地的獨立製片情形，相當的蓬勃，他離開了國泰之後，用不着担心出路。何況，他雖然是一個小生演員，但更希望的是做編導。

離開了國泰公司，他到台灣去了。轉一轉便接了六部片子，每一部的片酬是台幣十六萬元，折港幣可是二萬三千元左右。

只要是算一算，便可以算出來他在這半年中，已經有近廿萬元港幣的收入了。據他說，六部片子大概要用七八個月去拍。

把廿萬元分攤在八個月上，每一個月可以有二萬多元港幣。

婚後，張揚生活正常，心境也很開朗，對於僅有的小女兒，愛如掌珠。他是個非常喜歡小孩子的男人，希望太太能給他生很多很多的兒女。

現在，他的太太又快生第二個孩子了，預產期是一月中旬。張揚對於生男生女沒有意見，只要是身旁多一些兒女，便心滿意足了。

因爲他的拍片工作，全在台灣。因而，他在台灣租了女明星范凌的屋子，着手裝修一下，並添置一些傢俬之後，準備把太太接到台灣去住。

但是，一家子搬到台灣之後，必須等他的太太把孩子誕下，滿月之後的事。雖然他和太太、孩子的屋子由傭人看管，以便於港台兩地拍片時的居住。

男明星們一般都是很會花錢，但是張揚却是廿如一日的省錢。他最感興趣的，並不是花錢，而是賺錢，只要是有一點點時間，便動腦筋，想利用甚麼辦法去賺更多的錢了。雖然他自己不捨得用錢，却不反對太太化錢縫新衣，買飾物。把女兒和太太打扮的漂漂亮亮，是他最高興的事。

美雅花露又有新侶
彼得奧圖工作繁忙

女影星美雅花露離開了法蘭仙納杜拉後，一直就在愛情與事業中打混。她需要成功事業，也需要眞正的愛情。究竟事業與愛情，誰對她更重要？這連她自己也分不清楚。

事實証明，她一生之中是從未得過眞正愛情的，她和法蘭仙納杜拉的結合，祇不過是一種「利用」，完全談不到眞愛。

最近倫敦方面傳來消息，美雅花露目前正在倫敦浸淫於愛河之中，她的伴侶便是安德烈普里文。

他們出雙入對，出現公共場合，態度非常親暱。安德烈普里文是交響樂隊的指揮手，論事業成就，與美雅花露是不會遜色的。

究竟他們的愛情會不會開花結果？目前加以忖測是太早的。因爲美雅花露是個善變的人，她與法蘭仙納杜拉分手後，已跟過好幾位男士相遊，而安德烈普里文，則是她最近才相識的一位吧了。

圖爲美雅花露近影

笑面虎李察威麥新作品「黑地獄」
暴露倫敦眞實面目

列爲美國十大導演的朱利達辛，所拍的電影，皆有極強烈的社會意識。前之「血濺虎頭門」如此，近期之「痴漢淫娃」亦是如此，他的電影，喜歡反映社會的黑暗面，更擅長刻劃三教九流的人物，因此黑社會人物，嫉之如仇。

去年他在美國拍「告密者」時，因外景地的大本營被炸，而要請警察保護，並自聘保鏢。

以倫敦爲背景，由「笑面虎」李察威麥主演的「黑地獄」，則是朱利達辛事業中的代表作。「黑地獄」根據謝洛基森的原著改編，暴露霧都倫敦的黑暗，黑社會人物到處伸出魔爪的眞相，充滿暴力和劇烈的衝突力量。李察威麥飾黑社會的人物，一心想向上爬，不幸捋着大阿哥的虎鬚，結果他的滿肚密圖，化成泡影，而他也埋葬在倫敦的暮色中。

「黑地獄」一片，充滿血淚，爆炸性衝突的遭遇，逐步發展，除黑社會的活動情形外，還藉其在體育圈的力量，使觀衆獲得欣賞精采摔角的機會。爲了使摔角比賽具眞實性，朱利達辛特聘著名的宗希臘摔角冠軍史丹利士羅西比哥與及米克馬士基等演出，看兩人躱頭拘腰的比拼，使人覺得一般的職業摔角簡直是兒戲。

在倫敦拍攝的電影不少，但沒有一部，像「黑地獄」那樣，從上流至下流社會，因爲李察威麥的小人物追蹤的獵物根本是被黑人物追的獵物，他跑來跑去，而朱利達辛銳利的電影機，將旅客所看不到的黑暗倫敦，收入鏡頭中，畫面的優美緊張氣氛，及沉默恐怖的傳遞，使人感到黑地獄正張大口，擇人而噬。

乍聞爲人父曾江狂喜
高遠陳思思有分居說

康濤

據說，曾江日前已晉升爲人父，嬌妻在星加坡，替曾家誕一麟兒，焦娣於產後，急不及待地搖來個越洋電話，向曾江報喜，當時，曾江高臥未醒，聞道有長途電話找他，他才從睡鄉中突然淸醒過來，接聽之下，曉得「曾門有後」，欣喜若狂地在叫「媽咪，媽咪，快來，快來啊！」曾老太以爲曾江有什麼不對頭的事，馬上搶進房來，當她證實是兒媳婦焦娣的電話，而且自己已經多了一名男孫，她的興高采烈之情，並不稍遜於她的兒子曾江。

焦娣個多月前，隨同姊姊張萊萊赴泰國獻唱之便，到曼谷去順道遊覽，跟着，她又飛往星加坡，本擬於日間返港者，後來，可能腹中塊肉急着要搶關出世，等不及回來便在星加坡誕生了，有人「心水淸」，說焦娣懷孕只七個月多一點日子吧了。

康妮與鍾培義結婚後，迄昨才有空補請喜酒，樂宮樓中，國泰影星，致賀者衆。康妮原名繆琛玲，從影前爲人師表，過着粉筆黑板生涯，年前林翠拒演「千手佛」一片，康妮遂獲一回頭獄進的機會。

由於康妮與國泰之約未滿，所以，預料她婚後，當在約滿之後，國泰機構對康妮的婚事，不但未加阻撓，而且協助辦理有關事項，此舉措無疑是比別家公司對待旗下之星要結婚之事，諸般不合作的情況，大方得多了。

影人茶市中，昨午盛傳高遠和陳思思這一對銀色夫妻，有勞燕分飛之不和趨勢，又據說，邵氏製片主任鄒文懷曾經爲此，試圖作爲仲連，只惜，形勢惡劣，無以復加，致令全功盡廢也。

有關方面分析，高遠陳思思結合，已有十年於茲，照老一套說法，一夜夫妻百夜恩，何曾弄至如此田地，則非局外人所能明瞭眞相了。

而今，高遠脫離左派鳳凰公司後，旋即加盟邵氏，表明立場，爲邵氏幾張小生大牌之一，他曾同台灣去加入榮鋒公司後，而陳思思却未見成行，後來，陳思思因拍「麒麟寨」外景，才隨同突仰安同台去，而且時此際，有人在說，他們已表現出貌合神離的不和情景。

回說當年，高遠和樂蒂，情感十分要好，高遠與陳思思結婚，許多人都認爲是「爆冷門」現象，及樂蒂下嫁陳厚，他們之間，一度有沉默，樂蒂棄世後，高遠這一對夫妻間的裂痕越來越大，一發不可收拾，導致無法恢復過去十年來的眞情實感，着實教人爲此而婉惜，而發一浩嘆！

銀幕透視

「換腦人魔」 連國故事

⑪李察醫生腦袋裡是別人的大腦，初時任由人魔指揮。

電視花絮

「雌雄神探」播映 「死市」場面慘酷

「雌雄神探」今晚又要在麗的英文電視播映一個叫做「死市」的好戲給與觀衆欣賞，劇情是警探施遠捕得了一員厲害的間諜，正要帶去警局處理，但當他踏足戶外，却發覺事情變得驚人，原來那城市已成了死亡世界，軍隊四處展開屠殺，施達頭臨這個突變，一時倒不知如何應付，以後情節展開，更是充滿離奇恐怖，詭變多端，使人看得興緻盎然，無怪近來有很多人，不斷寫信到電視大廈中，要求這個片集再度在麗的中文電視台播出，看來倒不是沒有道理的。

影城動態

帶有香艷的偵探新作

一部內容奇特的電影──「人頭馬」，快將在港與觀衆見面。此片可說是最合觀衆胃口的片。

販毒，早就公認是一種罪惡勾當，某些人爲了發財，施出各種各樣的惡毒手段，不惜殺人，以達到目的，「人頭馬」所寫，就是販毒組織的罪惡活動，這個龐大的販毒組織的首領，竟是一個女子──由于倩擔演，她與張佩山、李鵬飛等人，進行販毒，開設許多間酒吧，攬出各種色情遊戲，以吸引客人。由於他們是有組織的集團，每一步驟，都根據首領的表示，故使得警方人員都無奈他們何。

這個販毒組織之被揭發及消滅，是由於一宗命案之發生，引起一名私家偵探的注意，這位偵探，由凌雲飾演，他大膽而足智多謀，在片中，他雖曾多次過險，但都化險爲夷，終於完成任務。

最初的一宗命案，是很離奇的，一個酒吧女黃莎莉，與男友（張佩山）去開房，她沖涼出來，却見張佩山胸前有血迹，死於床上，他驚懼之餘，走出露台逃走，却給人推下，身受重傷，她已懷有四個月身孕，抵受着痛苦，爬到公衆電話亭打電話給凌雲，叫凌雲來救她，凌雲抵達時，她却已死去了。探長到場調查，却發現她男朋友之屍首已不見，祇在床上留下一大灘血，這樣的一宗離奇命案，的確是很花腦筋的，凌雲經驗豐富，足智多謀，他根據黃莎莉留在手袋裏的東西，一步步去偵查，終於査出了販毒組織的罪惡活動。他見到了販毒份子所開設的「山雨樓俱樂部」的色情遊戲──裸女騎在裸男身上，作賽馬遊戲，同時又受到手傭的引誘，他並不笨，知道步步有危險，故未被色慾所誘，渡過危難。

從整部片看來，此片是有豐富娛樂性的，於殿中，有多個新奇的節目，例如裸女人馬比賽，「神秘旅程」等，這都具有頗大吸引力，在片中，打鬥場面很多，拳拳到肉，後來還發生一場激烈的槍戰，手提機槍出陣，警方圍大毒梟總部，熱鬧新奇，香艷刺激，就是本片的特點。

羅金

金星 今天四場 選映 七彩武俠奇情片 相思甜如蜜 陳寶珠主演
今天五點半公映 牡丹花下氣
明天 游龍奪命 安東尼史提芬演

香港 大舞台 今天五場 一天選映 香港海外影業公司出品 古裝武俠七彩 伊士曼寬銀幕 護駕 王戎 范麗 楊群 金峰 葛蘭 主演
明天 放映七彩文藝情片 我還是永遠愛你

東城 樂宮 不日盛大獻映 維娜莉絲主演 「殺妻笑史」女主角 霍士公司幽默風趣香艷巨片 「義大利式離婚」金像導演又一傑作

總統·海運·國華·新華·豪華·利舞臺·文華·京都·大華·樂聲·新聲·金冠
今天兩場獻映 美高梅十項金像獎巨片 亂世佳人 七彩 基勒寶 奇夏蕙 李斯 慧雲李 費雯麗 侯活李斯 美國南北戰爭時代最動人故事
今晚七點半公映 仙鳳鳴劇團 再世紅梅記 任劍輝 白雪仙 梁醒波 靚次伯 任冰兒
最後兩天 聯美七彩打鬥巨片 無情職業快槍手！ 法蘭高尼路 積皮連斯
今第二十一天獻映 狄基拿雅珊超主演 陀士·史麗華 隔牆搜秘 七彩 兒童不宜觀看
今天獻映 法國巨片 無情職業快槍手
今天映 世界沐浴奇觀
今國華 四大天王 明天映 吊胆提心
丁財兩旺 黑地獄 後天獻映 雪屑龍

港九首輪影院聯合廣告
東方·快樂·金國·皇后·麗聲·皇都·東城·樂宮·東樂·皇宮·金門·新華·民樂·仙樂·麗華·麗都·國賓
三院仍映 珍娜露露 羅拔哈里 吉祖貝 鐵漢龍虎 STUNTMAN 兒童不宜
皇后 麗聲 天師捉妖
皇都 架步春光
今天獻映 東方娛樂公司 非人生三集活 換腦人魔 彼德古成
最後今天 聯邦敢死隊
明天特別選映 皮士
最後今天 康妮 張冲 秦祥林 孟莉 江山 龍吟虎嘯 七彩
最後今四場 龍吟虎嘯 兒童不宜
明天六院聯映 北極風情畫 極北風情畫
下期聯映法彩片：血腥勒索
東城樂宮東樂聯映天下獨家 烏龍帮辦誤入迷魂陣

修改投資補助法初步通過 本港兩大船塢將獲裨益
英輪船今後在本港建造或修理亦可獲得資助

【本報訊】本港太古與黃埔兩大船塢，將可獲保守黨議員雷里之國會提案之裨益。

雷里係下議院英港議員集團之召集人，業已取得下議院小組委員會之同意，修改工業發展（輪船）法案，俾本港船塢建造及改造之英國註冊輪船，亦有資格獲英國投資補助。

修改法例如能通過，將使本港船塢，與英國本土及歐洲自由貿易協會各國之船塢具備同等資格。

本港政府昨已接獲電報，謂議員雷里已在小組委員會中促使修改法例之一章，結果七對六通過。

雷里於建議修改時，強調香港商業旺盛，但祗有在得倫敦之堅定政治支持下，方能繼續旺盛。

科技部國會秘書霍維斯雖然反對，但指出，祗要在香港船塢所進行之工程能符合支付平衡考慮，則船東便可獲得投資補助，並無問題。

黃埔船塢主席新聞發言人聲稱，歡迎是好消息，希望能見國會通過雷里修正之法案。

太古船塢總經理卡素爾稱，渠相信太古董事會主席士明，樂聞此事，因渠爲此已努力五年之久。

但太古發言人對於此案之可能裨益本港船塢之程度，認爲難以估計。

發言人並謂，就渠所知，修改之法例祗涉及修理船隻，若然，將使香港之處境比星加坡有利。鑒于英國船東均着眼於三萬至五萬噸之較大船隻，而本港船塢無設備建造此級巨輪，故法案在造船方面，對香港之利益實有限。

家中有安眠藥等須妥爲放置 慎防被孩子誤食
去年四宗孩子意外中毒斃命

【本報訊】居民家中如有安眠藥，必須妥爲放置，以免爲小孩誤作糖果。

去年，本港有四宗小孩意外中毒斃命，並有許多險死還生。原因多係誤食過量之藥品。醫務處發言人稱，家長必須了解在家中隨處放置藥品之危險。

爲使家長們注意此種意外之可能性，醫務處在各婦嬰健康院向家長們講述務須小心放置藥品。

藥品最好置於小孩不能拿取之處，或加鎖之櫥內。同時，家長最好不在小孩面前服食藥丸，因小孩易於模仿。

香港節歌唱遊藝晚會 今起一連三晚舉行
「香港節小姐」今複賽

【本報訊】分別由電影及電視紅星主持的香港節歌唱舞蹈遊藝晚會，於今晚起一連三晚在九龍摩士公園露天劇場舉行。

今晚的遊藝會由麗的電視主辦，並舉行香港節小姐競選複賽。十二位入圍佳麗，於公園中新建的露天表演台上爭妍鬥麗，角逐「香港節小姐」的決賽權。遊藝會於晚上八時半至十一時左右結束，入場券五角，觀衆可欣賞到電視藝員表演，包括筱子姊妹花、苗嘉麗、汪明荃及麗的電視舞蹈藝員與歌星。

明晚的遊藝晚會，由國泰紅星主持，由八時開始，歷二小時半之久。該晚的遊藝節目，有鹿瑜、于敏等之現代芭蕾舞，江海、孫濤、譚淇、揚玉成及秦萍之歌唱；李鳳聞與廖錦燕之「賣萍果」歌舞，樂敬祖、林大偉、趙明光之趣劇；劉恰玲與葉秀鸞之「新桃花江」歌舞。

一九六九年星加坡歌后林竹君，亦將到場担任歌唱節目，其餘有金福寫及其助手十五名變魔術。節目至爲豐富。

至於後晚（星期五）的遊藝晚會，則由無綫電視台之著名藝員主持，平日在電視中慣見電視紅星之丰采者，屆時可見其廬山眞面目。該台藝員鄭君綿、沈殿霞、杜平、陳齊頌、吳秀鸞、許冠文、鄭少秋、魏平澳等將担任諧劇與歌唱，監波與鄭少秋担任獨唱，筱子姊妹花担任合唱與舞蹈。

該電視台之舞蹈藝員則表演現代舞，來自星加坡之一九六九年天才比賽歌后林竹君小姐亦將演唱高歌一曲。鄭重表演中國舞蹈。

該電視台是晚係將其著名之「歡樂今宵」節目，作實地播映。

附場遊藝晚會的入場券每位祗收五角，即可欣賞兩小時之歡樂歌舞節目。

本港可能出現 第三個股份交易市場
金銀貿易場考慮試辦

【本報訊】本港可能出現第三個股份交易市場，因金銀貿易當局對此正認真考慮中。

金銀貿易場具有悠久歷史，並有充足之資金足以試辦此種交易。

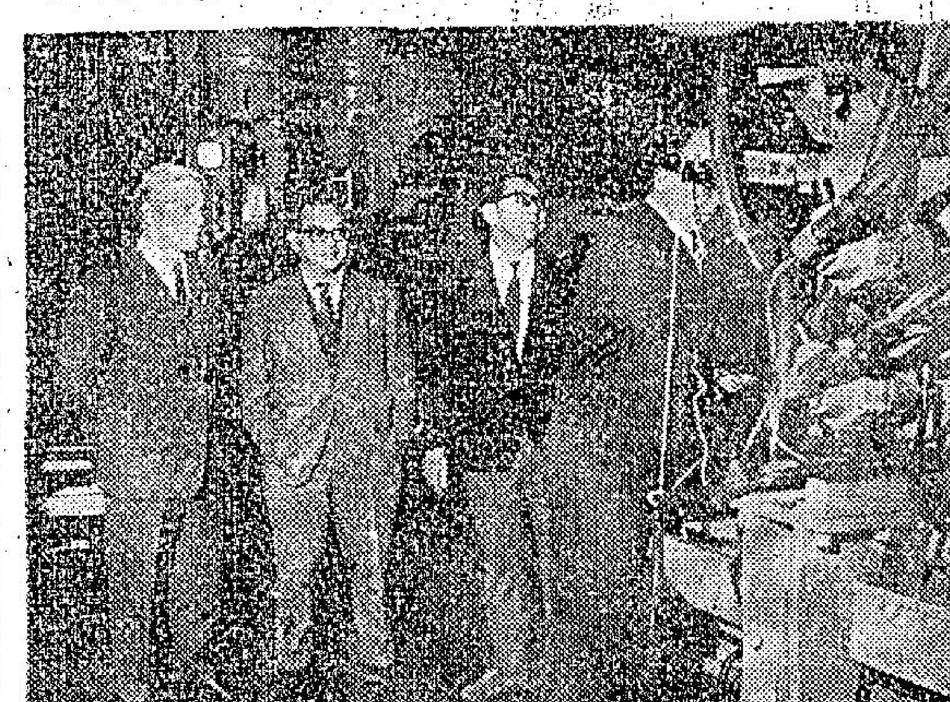
據悉：貿易場之首腦人物現正密切研究香港股份交易及行將開業之遠東股份交易之經營方式，並等待適當時機，自行開辦買賣股份。

由於近年黃金、美元等交易減少，金銀貿易場之業務已較冷淡，故兼營股份，頗似順理成章。該場會員中包括若干銀行與金商，躍躍欲試。

近日本港居民之投資股票者，日趨普遍，甚至家庭女傭亦購買股份，而非如往日之着重於買樓或放債。

新組織之遠東股份交易所，業已加緊裝修及籌備一切，定本月十七日開業。

本港報人應邀赴英訪問・參觀大工廠



工商晚報總編輯趙寶倫（左起第二人）及眞報社長陸海安（左起第三人）在英國諾頓有限公司的職員陪同下，參觀該公司屬下工廠。

該兩位及另一本港報人簡浮理是應英國政府邀請，前往英國作爲期三星期之訪問。

美聖誕批發生意銳減 影響向港訂貨退縮
廠商切密注意美聖誕市場能否轉旺

美國各大城市今年聖誕節批發生意比去年同期銳減，這種情況，將會影響今後三個月內美國客商向港訂購各種貨品退縮。香港各行業業內廠商正在密切注意今後一段時間的變化。

據香港工業界人士透露：最近兩個多月以來，美國客商向港訂購各種貨物普遍減少，無論成衣、羊毛衫、假髮、電器、玩具、塑膠花、餐具、鞋類等，向港訂購的貨量與貨值，比較去年同期相差甚遠。香港廠家爲了明瞭美國客商向港訂購減少的原因，向美國方面作詳細的調査，近日收到美國芝加哥的綜合報告，纔知道美國客商近兩月來訂購港貨減少，是與美國市場滯銷有關。

芝加哥航信報告指出：美國主要連鎖商店十一月份的銷售數字顯得令人沮喪，意味着過去五個來的普遍性營業不振現象，可能延伸至聖誕節以後。據華德公司及潘尼公司兩家連鎖商店報告，十一月份是它們在一年多以來銷售較前一年同一期間增加最少的一個月份。另兩家公司，西爾斯公司及克萊斯吉公司報告，十一月份銷售額的增加，剛剛超過它們在今年最低成長月份的數月。在十一月廿九日止的五週中，西爾斯公司的營業額增加了百分之五點九，潘尼公司營業額增加百分之三點五，克萊斯吉公司營業額增加百分之二點六。

由於消費者對美國經濟不確定，及政府抑制通貨膨脹的措施，一般相信價格上漲造成今年大部份連鎖商店售額增加百分之五左右，這一數字將顯示西爾斯公司及華德公司在十一月的營業額只能維持原位甚至下降。由於西爾斯公司十一月份銷售增加的緩慢令人洩氣，公司本月份的營業對十一月份營業的影響，西爾斯公司董事長密特卡爾夫說：感恩節期間營業額已下降，所以十一月份營業對十一月份營業的影響是……首先開發部份商店在星期日營業。潘尼公司董事長巴登說：以目前而言，星期日營業之後可能轉呈暢旺。西爾斯公司預料十二月初旬的營業趨勢將繼續到聖誕節以後，但一般消費者似乎對價格廉宜的貨品較有興趣。潘尼公司經理表示，傳統上首先反映出聖誕節購買冬季開始的玩具銷路很大，但是該公司說，包括高價玩具在內，易賣項目的銷路正在減退中。

今年聖誕節期間內，美國各大城市的貨品銷路是否比去年減退？現在尚未能作出最後的判斷，但從初步表現的情形來看，美國今年通貨膨脹，失業人數增加，對聖誕節貨品銷路將會有重大影響，由於聖誕節期內貨品銷路退縮與否，對於明年上半年美國客商向港訂購貨品的影響，實在極爲重要，倘若今年聖誕節訂購貨品比最近兩個月繼續減少似爲無可避免的趨勢。香港工業界人士現在已經提高警覺，因爲港產品出口，繼往美國佔最大的百分率，亟須對其他市場增加輸出，方能使明年上半年香港工業生產穩定。

左派工會在香港節期內 應晚晚通宵開會

無分左右，有話到左仔就難受，但係左派頭頭，對香港節之各項節目，從未有提過一句，總係「香港節祭」，「香港節水」，此等「香港節」，由第六節一里，左報之評馬家，又話隻「威水」贏得，又話隻「金榜」贏得，除此外，則好似與香港節有仇一樣，全部提都唔提。

何以港共頭頭，如此憎恨香港節，大概事後未有想當年，要鬥臭鬥垮香港，現在香港繁榮，反爲比前更加繁榮，出口貨增加，銀行存款數百年來好似如此，就可以阻止左派工會旗下之工人眼見香港節而心動，所以對香港節恨之入骨，令左報唔提起香港節也。

但係香港之左仔，好多係被迫認係左仔，身係左派心中則自己明白自己，亦有好多係紅皮白心，衫上掛個毛章，實際上係唔想話左，所以在香港節內，唔係愛國同胞，都唔想去飲兩杯，睇吓香港節之節目，尤其是花車遊行之時，咁熱鬧，咁鬥捨係有好多人想去睇吓，左仔們要去盡香港節之節目，當然大大違反港共頭頭之宗旨，但係唔准佢哋去睇，又實在唔係辦法，到時人山人海去睇大遊行，所以，港共頭頭，必須想辦法。

由即日起，所有左派工會，可以下令所有會員，一律要晚上返去「學習毛澤東思想」，或者開個「反港英大會」，或者「愛國同胞」會，總之係唔俾佢哋去睇。

之前一個辦法，凡係左派資本之公司，例如一間一皮鞋公司……等之類，咁就公司後立刻下令所有職員唔准走，開會，到日係「我最憎香港節」之類，又或者返返全盛行，如有敢中途離座之人，即係叫佢返返頭，又咁樣自然有人敢唔留到四更，總之，香港節期間左仔工會及左仔商號，晚晚開會擧行，一律要死硬，咁就搞掂，而由日有幾多日，左仔工會及左仔鋪頭就開幾多日會，一直開到香港節完畢，就無事，咁就可以保持所有左仔對香港節咁憎恨，而且又唔係乾淨杯葛，定收效。

另外一個辦法，就係要簽到，開會，一直開到三更半夜，所有左仔一個都唔准走，則也都冇得睇，此時至散會，已經係四更，所有香港節之節目亦已完結，咁就可以阻止左派工會旗下之工人眼見香港節而心動。

香港工商銀行 深水埗分行十六開幕
客戶及友好登報致賀者衆

香港工商銀行業准設立深水埗、北角、西區三間分行，爲擴展業務，便利客戶惠顧。據悉：深水埗分行自僱行址在九龍荔枝角道德仁大廈地下及二樓，經定本月十六日（星期二）上午十時開幕，請是晨之主持剪綵，蕭行長、秦僑領張明添之夫人主持剪綵，該行董事長李文斌，董事兼總經理長桂華山，副董事長桂世俊等經營出衆，並會設酒會歡宴各界友好，屆時來往客戶，同業先進，廠商之友好，准備登報致賀者甚衆。該行法定資本爲港幣二千萬元，實力雄厚，與星、馬、泰、菲合衆銀行，海外與業股份有限公司，同一大財團，分行四十餘間，遍佈南亞各地，歐美、日、英、瑞士、加拿大、荷蘭及世界各國均有代理行，全球通滙。

一年間私立學校有八十九間停辦
但新註册者近二百間

【本報訊】教育司署發言人稱：截至今年九月三十日止之過去一年間，私立學校之停辦者共有八十九間。

同期內新註册之私立學校有一百九十一間，另有十二間私立學校則改爲津貼學校。

私立學校之學生，一九六八年九月爲五四八、五四九名，一九六九年九月則爲五六一、二七八名，增加百分之二點三。

目前私校增加之數目屬於正常，當局對私立學校並無進一步協助之計劃。

晨採快訊 文五

鄭棣池復課 萬紫千紅好
韶樂冒起忠友仍佳
十二月十日、星期三

週三早課，有趣頭的是黃馬已在週二操完，不接時期，則距離下次賽事一週，而例課亦少，衡遠，七〇年新馬操得大部份，使欄邊客不致太過乏味而已。大師傅缺席甚多，但鄭棣池已復課，連試三駒，先試七〇年新馬好羞，繼試忠友及韶樂，連接試來，亦無不妥，看來週末賽事，當可如常上陣，値得捧場，擾攘告應了。

△有趟頭的馬，僅見鐵金剛由鄭飛云試半里，健步勢雄，依然好態，今番爭六化郎，本甚適合，但卒備嫌疏，微惹成疑，可敵勿捧。

△蘇國仁分試合尺與大殺星，輕描淡寫而已，未盡全力，例課而已，此兩駒均佔班次之利，竟無所成，朱庇水準，今卒平凡之極，合尺雖上力，而大殺星則腸胃欠妥，均與飼養工夫有關，何日始重振？祇有天曉得！

△施露滙傑勁，坐騎由陳浩祥代課，先後試甜心與風雷令，均有好感，尤以甜心絕無不足之處，佔頭，盯緊其動態可也。

△萬紫千紅由衛林士試半里，試得雖慢，而走勢絕佳，神采尤靚，勝複有望，看來酒質及九化郎一黑馬，此駒是中距離馬，合于短跑，下次第五班，若婦女銀袋賽，路程一二五，另有六化郎可取，無論參戰何種路程，均宜注意。

△鄭棣池分試忠友韶樂，均見不弱，火氣大旺，較之上週所見，大不相同，快樂年華同場而避戰，留以有待，當志在下次取短，下次第七班分爭五化郎及九化郎，不論取短，祇要鄭棣池主轡，即宜盯緊。

圖爲工展會首長在聯誼處招待泰國客屬總會觀展團。

灣仔民政司署等舉辦 香港節遊藝大會
一連七晚在修頓上演

【本報訊】港九各界近日紛紛推出各項娛樂，慶祝香港節。灣仔民政司署亦聯合區內社團，舉辦慶祝香港節遊藝大會，由昨晚至本月十五日，一連七晚，在灣仔修頓球場演出，今晚是「時裝表演之夜」：（一）時裝表演，（二）趣劇，（三）長勝晚會。明晚是「粵劇欣賞之夜」：（一）歷史名劇「雷鳴金鼓戰笳聲」。後晚是「話劇欣賞之夜」：（一）喜臨門（諷刺大喜劇），（二）名曲演奏，（三）親情。十三晚是「青年歌唱之夜」：（一）歌唱合奏，（二）歐西流行曲，（三）國語時代曲之夜」：（一）醒獅，（二）趣劇，（三）土風舞，（四）特技。十四晚「國術與特技表演之夜」：（一）國術表演，（二）趣劇，（三）土風舞，（四）特技。十五晚是「大家歡樂之夜」：（一）李家班雜技，（二）歐西流行曲，（三）古典舞，（四）時代曲，（五）朱氏兄弟雜技。

又訊：爲歡約二萬名之青少年，將於本月十四日在港島中區享受一日之節日歡樂，社會福利署現已獲得童軍總會及世界信義宗服務聯會之助，將在美利道與夏愨道之露天停車場擧行香港節「遊藝日」。現已發出遊藝券二萬張，經由各區之社區中心與青年中心，派發與青少年，同時，有少數遊藝券，亦將在場派發。

遊藝場內將設置各項遊藝攤位四十個，兒童遊樂場內設置之遊藝種類，至爲繁多，計有：大賽車，太空飛艇，過三關，穿心劍，吹乒乓球，射水槍，擲球，吹氣球，拋圈等，遊藝券並附有獎品一份。該遊藝日係由麗利莊遊藝贊助擧辦者。「遊藝日」於下午一時開始至五時止，又由下午七時起至十時止。

美國股票市走勢平均指數

【紐約十二月九日美聯社電】杜鍾斯平均指數：

	開市	最高	最低	收市	與前日比較
工業股	七八三・二〇	七九四・四二	七七八・一八	七八三・七九	跌一・二五
鐵路股	一七四・九一	一七六・九〇	一七三・〇三	一七三・九六	跌一・六九
公用事業股	一〇六・六〇	一〇八・〇〇	一〇五・四一	一〇六・二八	跌・一五
普通股	二五八・〇九	二六一・三三	二五五・三三	二五七・五二	跌一・四一

泰客屬總會觀展團 參觀工業展覽會
拜會首長加強聯系

【本報訊】泰國客屬總會觀展團一行三十三人，日前由團長張綸先生率領，到達本港，參加第七屆工展會開幕典禮，昨日下午二時三十分，該團團長張傢軒，副團長以降，秘書陳志達，財政羅松瑞，聯絡拜訪工展會首長，由大會長莊重文接待，並由大會長洪錦佩，名譽會長林樹成等在聯誼廳設茶會歡迎。會長莊重文在致詞時表示：港泰貿易的促進，有賴於港泰兩地僑胞的努力推動。香港資源缺乏，地區狹小，工業原料與機器設備，均賴外地輸入，而工業出品，則賴外地華僑及當地人士推銷。泰國爲各地華僑及當地人士推銷的輸出。泰國爲農產魚鹽豐富之邦，香港爲遠東工業城市，在互通貿易是有前途的。該團代表陳志達致詞謂：港泰貿易，猶以白米等輸港爲大宗，港貨銷泰，則以塑膠品及電器爲多，旅泰華僑，均樂用港貨，因爲自然希望多與港僑聯絡，以致有許多香港出品，旅泰華僑尚未知悉，反而向外地採購，希望今後香港工業界加強與泰國入口商聯繫，以收發展兩地貿易之效。

隨由張傢軒副團長以泰國之皇宮飾物一件贈與工展會留念工展會長莊重文則以錦旗一面贈送該團，共進茶點後，由莊會長洪副會長等陪同遊覽工展會。

聖誕鮮果大量充場

【本報訊】新時公司報告：聖誕節將近，有關各種鮮果供應情況，目前亦已明朗，大體上金山橙、鑽石橙、台灣紅萍、金黃美萍、台灣蜜柑供應各有相當，來貨成本與去年同期接近，部比去年下跌一成左右，而品質良好，將能激起港人選用鮮果之興趣。

據港九時新鮮果公司報告：截至旬日以前，今年海外各綫供應聖誕節市之鮮果，經已訂齊付運，各貨正在大量充塲，鮮果批發生意增旺，供應類有金山橙、鑽石紅萍、金黃萍、台灣蜜柑、美國提子、啤梨、富有柿、柳橙、沙田柚多種，但將以金山橙、鑽石紅萍及蜜柑爲主要。據悉今年各類鮮果定價，亦皆平穩。

廣大留港同學 十四舉行聯歡大會

【本報訊】廣州大學留港同學會（有限公司），定於本月十四日下午七時，假座九龍荔枝角道皇后酒樓三樓，擧行聯歡大會。

南天書業公司 減價酬賓 賣書救災

南天書業公司每月一度之減價酬賓，由即日起至十九日舉行。本次同時並舉辦賣書救助大坑西火災災胞，特選出好書百種，另闢陶地陳列，設置密封錢櫃，由讀者自動投入書款，本利所得全部捐助此次火災災胞之用，錢櫃鎖匙將交由灣仔區民政署主任保管，至本月十九日減價期滿，再請灣仔區民政主任開，約點存即日起，又開闢宗教圖書、古跡圖書兩大舊書類門。宗教圖書爲香港門市場地最大，經常陳列中外圖書十餘萬種，全部隨即捐出。無任何分文開支。

又南天書業公司，因經營宗教出版社圖書，故隨集中發售，古跡圖書及大陸出版之罕本絕版書，則爲收藏資料者列，該公司有數千種陳列。圖書齊備之規模龐大，台灣日本書，經常運到，希讀者參觀。

聖公會聖匠堂 青年工友之家 擴充宿位

聖公會聖匠堂在九龍紅磡戰亞街一號開設之「聖匠青年工友之家」，係專爲一般青年工友而設之居停，自開設以來，瞬經十載，由於申請入住之工友日衆，供應不敷，開係，將于月前予以擴充，增加床位額，達一百三十餘單位，歡迎各界青年工友申請入宿，有關章程手續，可到該堂辦事處查詢，或撥電話K一六三一五三一・K一六二五一三七詢詢。

工商晚報金鈔報價
民國五十八年十二月十日（星期三）

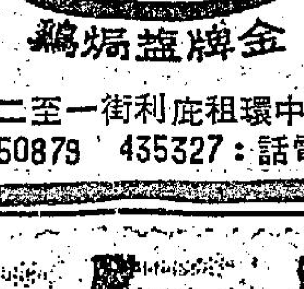
K 金 價	281・25
易 當 木	13・00
大 旗	6・05
美 旗	6・0525
通 電	6・07125
加 天 單	6・06
日 單	5・625
宋 元（每萬計）	160・25
大 紙（每拔索計）	1・12
細 坡	1・96
正 坡	1・955
鷹 啤（每百元）	57・50
正 幣	・985
澳 洲 鎊	14・48
泰 元	6・75
台 幣（每百元）	29・15
呂 幣（每千元）	145・50
紙（每千元）	19・00
瑞士金價（每安）	34・90—35・10美元（跌）
倫敦輔助錶	2・3956美元（縮）
告 老 士	2・3956美元（縮）
倫敦金價（每安）	35・00美元（跌）
巴黎金價（每安）	36・79美元（跌）

（晨九時半報價）

巴黎金初創低價 K金空倉見利進

倫敦金價，創新低價三五・一〇，只爲特金價，反而升了五仙美元（一五・四〇）。巴黎金價，初創新低價三六，再創新低價三五・四〇），瑞士金，創新低價三五・一〇，只爲特金價，反而升了五仙美元（三五・四〇）。鎊紙價，分別縮在二・三九六五。

K金昨市走勢：開二八二，收二八一・三七五，最高二八二・三七五，最低二八〇・七五，由於續訂加大爲八角半，乃未被二八大關，上牌寫收現紙五〇司兩，「仍須供交」，貼水六〇元，易水一三〇元。今晨，K金開低價二八一・二五，隨升二八二，隔市淡友，均多見利補進。



中環 醉瓊樓飯店
◁今天開幕▷
謹訂於一九六九年十二月十日（星期三）爲本飯店舉行開幕典禮，恭請各界嘉賓光臨指導（恕柬不週）上午十時開始營業
中環 醉瓊樓飯店 同人敬約
•耗資數十萬・設備最新型。名廚主理，科學魚池，海鮮總匯。筵開數十，大宴雀局，無任歡迎。裝修工程，由裝飾專家李卓君承辦
地址：中環租庇利街一至二號全座 電話：435327 450879

力力力
工商業「三力」發展中心
工商業經營者能否藉着一種新而有效途徑，使本身出品，或服務，迅速爭取倍數級增進，新發明的工商業「三力」發展，將可獲得完滿答案（現徵得發明人同意：利用業餘時間，免費指導有此種需要之工商界人士，並印備工商業「三力」發展簡介，歡迎索閱。請星期一至星期六上午九時至下午六時撥電話通知，或來函索取，即可按址寄奉。
工商業「三力」發展中心啓
地址：九龍官塘月華街36號六樓22室 電話：K八九九一〇六

削伐過度 元陽失散
時刻有生命之險！
元陽不固，中氣不足，是一種嚴重虛弱病徵。患者每每精神彷彿體力困疲，目眩眩，頭暈暈，步浮浮，身重重，心虛虛，氣喘喘，常覺體力在不平衡狀態，有時更會氣如遊絲，若斷若續，一擧一動，頓感吃力非常，意志消沉，情緒沮喪，懨懨欲絕，苦悶莫名，了無人生樂趣。這些一切，就是元氣大傷，元陽散失的症狀，如不急謀療治，則生命隨時有危殆之虞！
金液大還丹 又名純陽金丹，功能擅補元陽，治諸虛百損，蓋元陽爲人身主體，總揆五臟六腑，血脉所歸，精神所繫，故醫日元陽强健，百病不侵。
京都陶中書第藏方虔製 先施公司各藥行均有代售
總代理僑力企業有限公司 九龍柯士甸路十五號C 電話：六八一三〇一 六八一〇三五

MORRIS CHALFEN PRESENTS HOLIDAY ON ICE 舞妙冰溜
世界最偉大的冰上歌舞
大卡士！大場面！
跑馬地香港會場
今晚七點半
25週年銀禧紀念

票價：星期五至星期日 $3.50,$6.00,$7.60,$10.20,$15.40,$18.00
星期一至星期四特價優待 $3.50,$4.70,$6.00,$7.60,$12.80,$15.40
★★★★十二歲以下小童半價優待（祇限最佳之三種座位）
★★★團體訂票30位以上另有特價
預售處：歐德禮娛樂有限公司
特約售票處 香港琴行 北角英皇道小... 電話：231483
上海商業銀行（九龍旺角彌敦道666號） 鑽石唱片公司（九龍漢口道20號）

大角咀道 山東街 大道西山道 大昌樓宇最靠得住
現貨唐樓 長期付款
中建大廈1223室 三三〇一三〇 三三〇一三九

蓮花牌 尼龍擦背浴巾
・品質特佳・ ・使用利便・
在廿七屆工展會展出
總代理萬藝行 電話：K八二八一一八

工商晚報

中華民國五十八年十二月十日　星期三　農曆己酉年十一月初二日

可獲迴然構圖效果

按下「塞打」前　請先思索一下

初學攝影的朋友，常常會犯了一個錯誤，就是看到一個被認爲新奇的景色，或是他認爲好的攝影題材，就會緊張地拿起相機，按下「塞打」，事前既沒有花心思去構圖，亦沒有研究去如何取角度。於是往往因爲他的一時疏忽而失去良好的構圖效果。

好比你提着一個照相機，漫步郊外，看看森林、小徑、高山、雲海所構成的美好景色，你很多時候都會急不及待的拿起照相機，亂拍一頓，這是初哥們最常見的通病。你應該在按「塞打」前來一個細心的研究，比如你應該注意一下農莊上有沒有樵夫、村婦來陪襯一下你所拍的主題，如你的心中物是一條穿黑色衣服的人，你應該考慮到背景是否亦是黑沉的顏色，如果是的話，你應該帶一塊比較白色的地方作背景，如天空中沒大海，方能使你所拍的主題更爲凸出，而無「黏底」之感。

如果你想到畫面上面還缺少一點甚麼的話，那你可以利用攝影角度去遷就，如利用大自然的湖光山色，以小徑配上主體的大樹，然後等到有人走進小徑，或天空飄來幾朵白雲時再按「塞打」，這時你所拍的照片畫面會比較美觀一點，同時人們看到這幅照片後，定會感到你是下了一番功夫在構圖和取角度方面，一幅平凡的照片及一幅超脫平凡的照片分野之處，往往就是決定在你是否花心思去構圖和取角度方面。

又有很多時候，我們看到有許多初哥們假期之便，約同家人或女友前往戶外獵影，很多時候，植物園、池塘、小亭、花棚、草地往往是他們最喜歡選擇的背景，當他們選擇好背景後，就會着他們的家人與女友並立或坐在背景前，然後拿起相機就拍「塞打」，當時的背景確是非常美觀，但很多時候，晒出來的照片往往使你啼笑皆非，如晒出來的照片上你的親友頭上長了兩隻「角」，或多了一隻「手」或一「足」，個中原因就是他們在按「塞打」時，完全未有看清楚背後的樹枝或樹幹會否與影中人的頭上生了「角」或添了一「手」「一足」。這種情形如果你是在事前細心觀察一下的話，採另一個角度拍攝，是不難避免此種敗筆出現的。

初哥們作戶外獵影，還有一點是要加以注意，比如你要往木屋取人物，最容易忽略的是不理想的背景，因爲那些用木搭成的木屋，可說大部份都是以橫和豎的木柱及木板搭成，如果你把要拍攝的對象人物，安排在靠近木屋的木板前面，這些黑色的木柱和木板的線條，你若稍爲大意，就會橫過人物的頸子，或者好像是頂在他們頭上或被踏在脚下一般，於是照片就會給人留下一個不美觀的感覺，但是如果你是聰明的話，你可以將主體人物移往一個較適合的位置拍攝，甚至根本不用換地方拍攝，僅需你將拍攝的角度稍後轉換一下就可以解決了。

如果你要拍攝屋子裡的人物時，就必須注意那些直豎的木柱，假如避不開的話，不妨把主體移到近窗口。利用側光或背光，開大光圈來補救，這樣會比在靠近板墻拍攝容易處理得多。

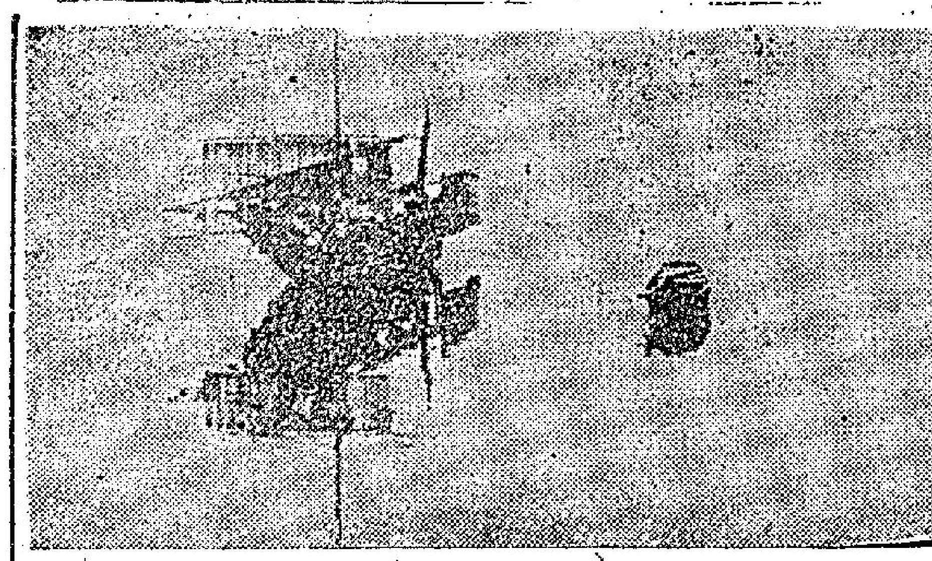
本期筆者所介紹的幾幅照片，均是以取角度優美及構圖具心思見稱。

圖一是美國名攝影家根威利的作品，題名爲「壁畫與小孩」，他這幅作品在拍攝前曾花了極大的心思去構圖，他利用一幅白底黑墨的壁畫，再用一塊黑色的墻壁配合一個穿白色衣服的孩子，黑、白、大小成爲强烈的對比。

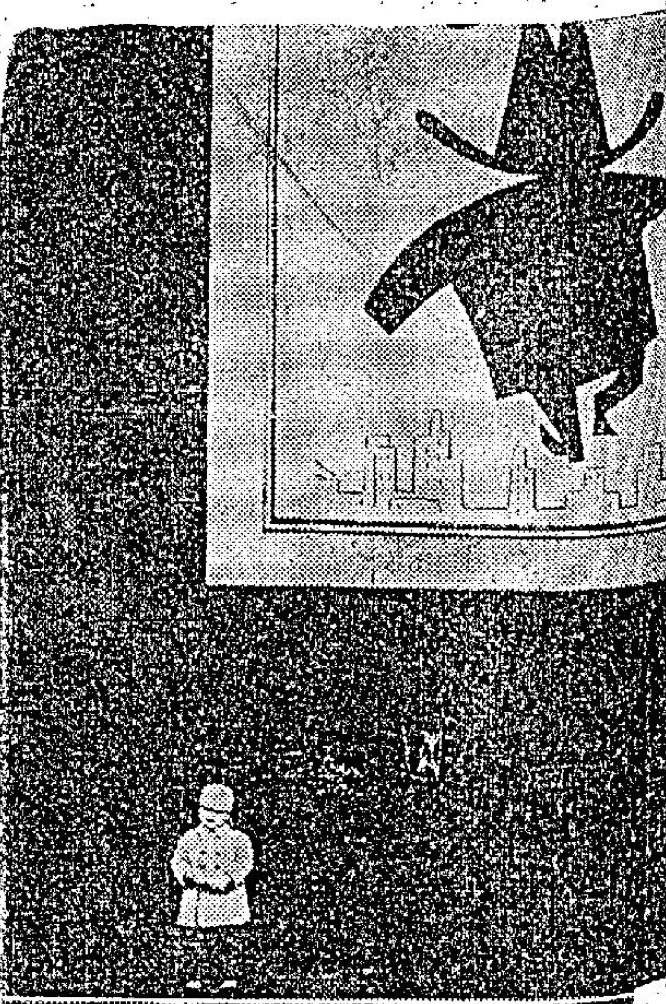
圖二是一幅疊影加工作品，題名爲「回首前塵」，是一名奧地利攝影家哈利的作品，這幅照片的特點是取角度優美而不落俗套。

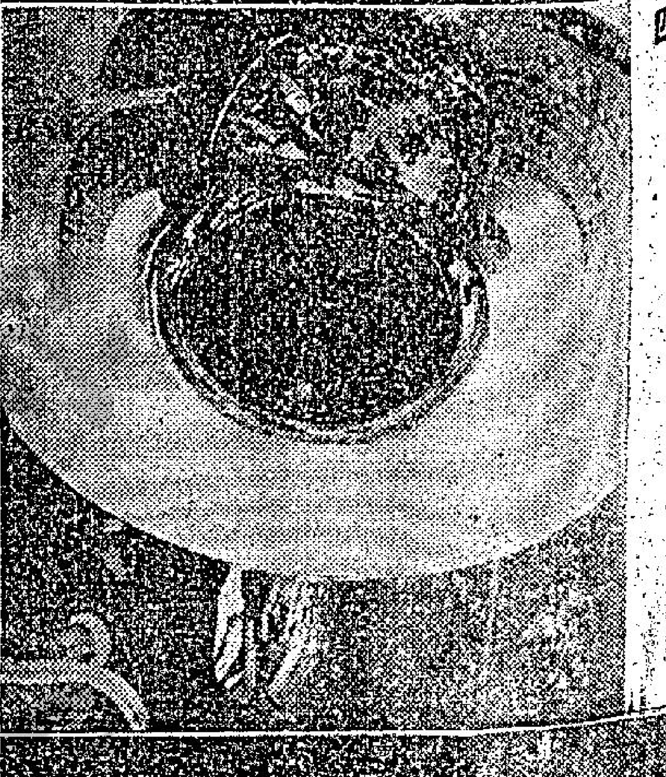
圖三這幅照片是美國攝影家李察逢在一次軍樂隊演奏時，拍攝一位吹大喇叭的樂隊隊員，雖然他並未有直接將整個軍樂隊隊員陣容攝下，但是卻藉着圖片上面明亮的喇叭將演奏的隊員全部反映出來，而吹奏者則在左下角變成次要的地位。這幅照片的特點是取角度獨具心思。

圖四題爲「裸女」，作者是英國的布朗，照片的特點是光綫明暗配合和諧。



沙田薄霧，造成最佳的氣氛照片。





氣氛相與街頭獵影

煙霧是氣氛要素

·曉峯·

（續上期）氣氛不但在風景照片上重要，在街頭攝影中，它也是一個很能討好的因素。在街頭攝影中，迷茫的煙霧足以隱沒有零亂瑣碎的雜物，使畫面簡潔化，予環境以濃妝淡抹之姿，予主體化超然物外之美，這便是將現實的街頭推遠到一個距離外去觀賞，於是便成爲一向被寫意派所崇尚的「藝術性」與「美感」。倘再加上斜光或背光之類的精巧的運用，則倍能增加畫面深度與氣氛濃度，更進一步踏進「唯美派」的領域。

但在一般街頭巷尾，煙霧並非常見之物；有美妙之主體，環境及光綫而無白烟，則仍屬棋差一着。如果攝影帶備柴炭風爐，當時自製白煙，亦未嘗不是個辦法，不過工程比較大，至少要攜同一個助手，方能兼顧。但話又得說回來；倘若街上無煙而又未能自製白煙，也千萬不必頹喪，我們切要記住藝術的創作與表現是多方面的，難道沒有烟霧，便要廢然而返嗎？我們且就地作各種大膽嘗試，造成表現的多樣化，方能不被既成的觀念所囿。因此不論晴天、陰天或雨天，亦不論頂光、側光和背光，都不妨嘗試把握其特點去攝取，表現各式各樣的街頭百態，則也自有一番氣趣的。

在攝影藝術上，「畫意」的含義，包括具有繪畫的意圖、意向、意境、意象、意趣、意旨，意趣和意味各方面。因此一張畫意攝影，便自有其畫格與畫味。所謂畫格，即指畫法的格局與結構；所謂畫味則較爲抽象，根源於作者的天資稟賦——當他處身於春花秋月，夏雲冬雪，高山流水，曉霧斜陽之前，面對着如此一個五彩繽紛、多采多姿的世界，心中悅然若有所悟，達到「萬物靜觀皆自得，四時佳興與人同」的境界時，便能賦與作品以畫意的深沉的魄力；畫面上便印上了作者與大自然之間默契而行無聲的步伐，踏入了一個情趣無窮的藝術世界。這便是畫意的高境界。

又根據美學上的研究分析，「畫意」實爲「移情作用」的結果。一切山川河嶽、風雲星斗，以至於街道樓房、屋角斜影……原都不是死板板沒有生命的東西，但在作者聚精會神的觀照中，「心」的情趣與「物」的意蘊逐漸覺得往返迴流，於是一切景物皆變爲有情感、有生命、有神韻、有氣魄。而且，畫意和氣氛，最足以造成「藝術距離」，產生所謂「詩情畫意」；兩者在此一種形相之中是一而二、二而一的。怪不得畫意派的作者一向是那麼重視和寵愛烟霧的材料了。（完）

工友旅遊會　赤立角獵影

聖公會聖匠堂主辦的香港工友旅遊會，定本月十四日上午七時半，集合香港離島碼頭落船，先到東涌，再赴赤立角獵影探勝。是日由本會總幹事劉元艾、伊傑章、羅榮貴等領隊。該日的地乃一孤島，四面環海，島上風光宜人，在海邊岩石並可垂釣，島上有個玻璃石礦場，湖石古洞，侯王古廟等名勝，廣濶的平原可以野餐，約當日下午六時半返抵市區，此次行程適合老少同遊，歡迎各界仕女參加，每位收費五元五角，小童照收，糧水自備。領票處：㈠紅磡戴亞街一號，電話：六三一五三一，㈡深水埗大埔道一六八號九龍攝影公司，電話：八一四五九一，㈢香港德付道西德付大廈（高陞茶樓）四〇七室合益公司，電話：四七〇四八四。㈣香港筲箕灣道一二四號二樓，何立天健身學院，電話：六〇六九六三。

明德青年中心主辦全港青年攝影比賽

在工展會內展覽

明德青年中心舉辦之第三屆全港青年攝影比賽，已於六月卅日在明德青年中心禮堂，由該中心主席張威麟及香港攝影家譚岡翠，沙龍影友協會會長趙錦超聯合評閱，從二百六十四幅作品中，選出首三名及入選優異獎二十名，入圍作品十八名。各作品由即日起至十五日在工展會明德青年組展出。此次入選冠軍可獲得精美盾牌一面，並得價值一百五十名貴獎品一份，亞軍可獲得價值一百元名貴獎品一份，季軍可獲得價值八十元獎品，優異獎可獲廿元獎品及紀念章。定本月卅一晚七時，在工展會大禮合舉行頒獎禮。入選佳作如下：首名，黃樹培（浪花）；次名，劉冠騰「青年人的朝氣」，三名邱兆良「知識就是財富」。優異獎：劉冠騰「盡我所能」，曾志忠「歡樂的一聲」，林國華「球樂」，林國華「飛馳」，唐雄輝「考試前夕」，劉冠騰「青春的活力」，黃樹培「歡樂時光」，倫紹基「樹下細讀」，何詠猷「凌空飛擊」，陸迪球「見首不見尾」，邱兆良「青年樂園」，許標雄「苦學生」，劉冠騰「爲大衆服務」，唐雄輝「空手道」，倫紹基「好學」，劉冠騰「驚險的表演」，陸迪球「海上逍遙遊」，黃賴世「合力拳攻」，黃國光「動有功」，梁長春「力爭上游」。入選作品：鄧廣「有聲有色」，朱國樑「鍛鍊身體」，陳錦雄「盡我所能」，邱兆良「壯士雄風」，唐雄輝「黃昏候車」，吳浩慎「假日泛舟」，唐雄輝「午夜讀書」，邱兆良「未來的青年」，吳浩慎「紅綫舞」，劉定色「拿步」，曾志忠「學無止境」，葉長春「擊奏樂」，陳瑞增「跳射」，朱國樑「兄弟持家」，陸迪闡「建造」，黃樹培「球證」，陳錦雄「姊妹」，曾志忠「好味道」。

談「降陸」這幅作品

拍來不易並不就等於好照片

·許天·

首先解釋拍「降陸」這幅照片的源起，它是在一個跳降落傘比賽中拍攝的，比賽前先在陸地樹立了一個目標，各跳傘員要朝着這個目標跳下，着陸以後，根據跳傘員着陸的地點，和那個目標最短距離，距離最短的就是勝利者。

「降陸」是拍自地面的高處，看來照片中的跳傘人可能距離目標很近，因而得來這幅難得的近距離照片，圖中的另一個人，則是地面人員衝刺上前去協助的。

可以說，這幅照片是拍來不易，可遇而不可求的，不過，這就能說明這是一幅優良的照片嗎？答案是「並不」，因難並不就代表良好，事實上，這照片的缺點，正在於它的平角度和太近距離這方面上。因爲這是一幅表現動態的照片，就需要多點背景作爲動作的襯托，例如背天白雲，或者樹木等，沒有這些襯托，根本就表現不出這個跳傘員是在空之中。

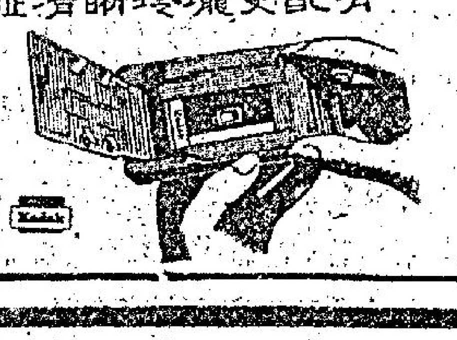
要避免這個毛病，拍攝時應該距離遠一些，像人物在菲林所佔的位置縮小，這樣，在放大照片時就更能活用自如，再以加强背景來使這照片的動態顯現出來。

降陸　·羅立爾作·

明愛會續辦攝影速成班

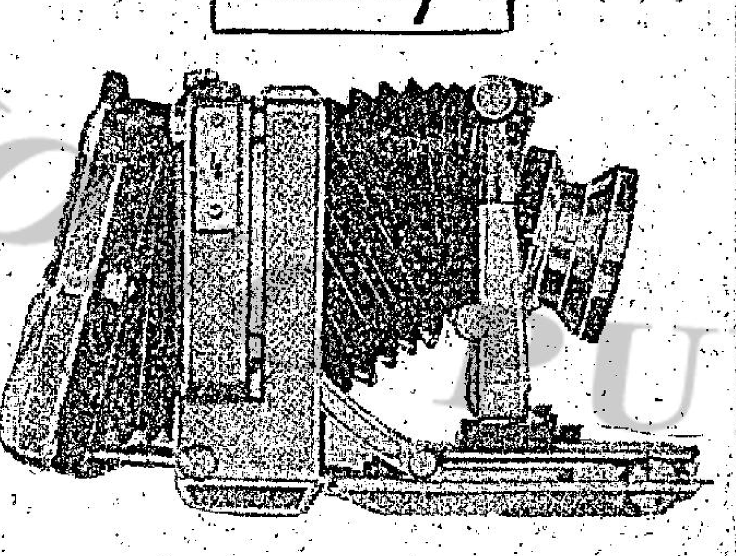
明愛攝影學會開辦各類攝影技術班以來，受各界青年學者所歡迎。現在第六期攝影速成班及第三期黑房高級班，現在繼續招收新生，年在十五歲以上三十歲以下之青年均可報名參加，細則如下：㈠攝影速成班：此班只爲改進及研究攝影技術而設，由相機分析起至八類器材攝影止，包括彩色光鏡效果與運用，注重長焦距鏡頭特殊用途，全用學術性理論，並以實習戶外寫眞，加插近攝技術，以數學公式計算放大倍數及光圈增值，全期八課，逢星期二、四晚七時至九時正，費用只收卅元（會員廿元）。㈡黑房高級班：此班專爲鑽研高深黑房特技而設，內容包括浮雕製作，旋轉浮雕，中途曝光，木刻，素描，色調分離，套底，塗紅技術等。全期十課，逢星期一、四晚七時半至九時半，學費只收五十二元（會員五十元），限額十五名。㈢報名處：香港德輔道中廿五號安樂大廈頂樓明愛青年（中區）中心。上課地點如上。電話：二三五一八七。如遇技術上查詢，可與該會顧問謝健邦洽商（二二一七九五）。

人人愛用
柯達立刻自動相機
柯達立刻自動124型相機使用方便具有菲林轉片桿拍攝距離四呎以外的景物保証清晰玲瓏更配有可轉動的閃光胆揷頭方便室內及晚間拍攝



柯達（遠東）有限公司——亞洲敦行

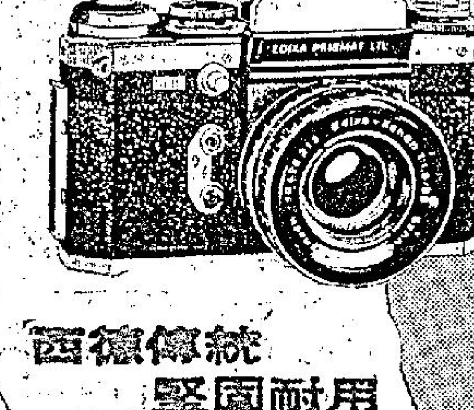
德國超級攝影機
富賀連
Linhof



SHRIRO CHINA LIMITED

如刋本報廣告請撥電話七三零七零八接洽

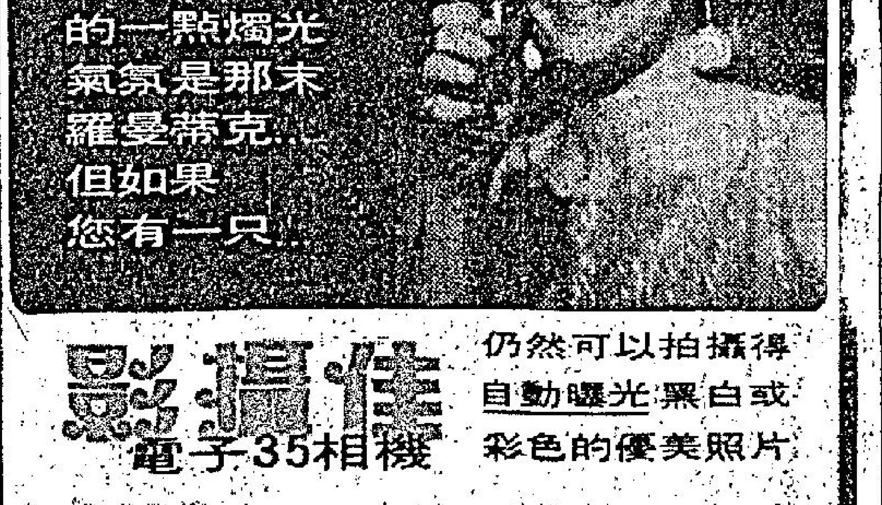
得易 EDIXA
龍神 XENON
III 電子測光 鏡頭之王



西德傳統 堅固耐用

ELMO 愛而慕
超8糎自動攝影機

F1.8 8.5-34mm. 四倍電動Zoom鏡 三速度
ELMO SUPER 104
F1.8 8-50mm. 六倍電動Zoom鏡 三速度
ELMO SUPER 106
各大攝影器材商行均售



佳攝影 電子35相機
仍然可以拍攝得自動曝光黑白或彩色的優美照片

YASHICA Electro 35 GOLD MECANICA
全港九相機公司均有出售
總代理：永安祥百貨有限公司

PRAKTICA
VEB PENTACON DRESDEN
MADE IN GERMANY 德國製

送禮自用
最受歡迎
單鏡鏡後測光反光機
百吉 TL

最新超等百吉透過鏡頭測光準確無比
單鏡反光相機具有基本優點外
再加上透過鏡頭測光準確無比

MOVADO
瑞士國冠軍　世界性名表
武曄慶表
自動皇帝·永不磨損
自動·防水·日曆
KINGMATIC Surf 210

瑞士獨家發明，日曆轉換簡便，祇將把的拉進即可從心所願。

武曄慶表 MOVADO 榮獲 1968-1969年度紐約萬國珍飾展覽會 奧斯卡金像獎
參加展覽二十八國　代表作品1730件
武曄慶　鰲頭獨佔

大昌行　電話 222327　SOLE AGENTS: CHINA SALES CORPORATION

廠　左起第三人）在英國諾頓有限公司的職員陪同下，參觀該公司屬下工廠。該兩位及另一本港華人葡澤理是應英國政府邀請，前往英國作爲期三星期之訪問。

可避免的趨勢。香港工業界人士現在已經提高警覺，因爲港產品出口，輸往美國佔最大的百分率，亟須對其他市場增加輸出，方能使明年上半年香港工業走勢穩定。

工業股　鐵路股　公用事業股　普通股

筵開數十，大宴雀局，無任歡迎
裝修工程，由裝飾專家李卓君承辦

地址：九龍官塘月華街36號六樓22室　電話：K八九九一〇六

遇意外時不要亂塗藥物
怎樣護理火灼？

曼玲

今年的新年快要來臨了，我的小兒子哥連又嚷着要參加我服務的公司所舉行的聯歡會中的燃放烟花節目，但是當我想到我丈夫去年在燃放烟花時受傷的遭遇，我不能不阻止哥連去參加燃放烟花。

而我的丈夫則認爲，新年，是一個歡樂日子，亦是小孩子們新得多時的一個節日，爲了不要使小孩子掃興，我的丈夫建議還是准許他去參加的，是時，我們的家庭醫生麥禮富醫生恰在我的家中，我和他商討後，認還是准許哥連在參觀放烟花，但是卻不准許他去燃放烟花，因爲我是受到了去年的教訓。

記得去年的新年前夕，我的次子威廉亦是像哥連一樣在新年前一週就嚷着要往看放烟花，我和丈夫爲了使他在這一天中盡情歡樂，所以我們在新年的前夕就帶了威廉一起參加元旦聯歡會。在元旦晚會中，威廉見到與他同年的同學——九歲的柏克，這兩個小孩子們紛來對放烟花發感興趣，該日終恐在元旦聯歡會中有一個節目是讓他們燃放烟花，二人就高興得不得了。當時鐘指正十二時，這兩個小孩子就和別的孩子走到花園的空地中去燃放烟花，正當他們玩得高興時，突然傳出一聲爆炸聲，跟着就見威廉和柏克倒臥在地上，威廉抱着他的雙臂在哭，而柏克則雙手捧着自己的雙腿在大叫，原來他們在燃放烟花時不愼把一大束綁着的烟花一起燃着了，所以發生爆炸，而他們二人則在爆炸中被烟火所灼傷。當我和我的丈夫目睹此種情形時，我的丈夫立刻跑到花園把他們二人分別抱到客廳內，而我則打電話給麥禮富醫生。

在麥醫生未趕到前，有人着我們用一些油塗在他們的傷口上，亦有人告訴我們可以用一些冰水澆在他們的傷口上以圖減少他們的痛苦，但這兩種建議都被我的丈夫所婉却，他着我找一些消毒過的藥棉敷在他們的傷口中，然後等候麥醫生的來臨。

十餘分鐘後，麥醫生已來到，他看過他們二人的傷勢後，告訴我們說，他們二人的傷勢並不嚴重，只是皮肉被灼而已，同時受傷的地方幸好只是四肢，免遭毀容之虞，他隨着拿了一枝小針輕輕地刺在他們二人傷口上的小水泡中，他們二人都叫痛，麥醫生則說，這是一個好現象，因爲若被火灼至重傷的人，皮肉已經失去知覺了。

麥醫生看過柏克和威廉的傷口後，盛讚我丈夫處理得當，他說凡被火灼傷的人，不應該向他們施藥油或是其他藥物，更切忌用不清潔的布質敷在傷口上，因爲細菌往往會由傷口中侵入而導致發炎，應用清潔過的棉花或紗布先將傷口包紮好再等醫生來，或可往藥房中購買醫治火傷的藥膏敷治。

「切勿看輕被火灼傷是一件等閒的事，若人體的皮膚有三分之二以上被灼傷，他的性命大都不能保存，這是因爲皮膚上的毛孔被燒毁，以致他不能呼吸，因窒息以至死亡，我們常常看到人被燒死的新聞，其實他們致死的原因並不是活活燒死，只是因皮膚毛孔不能呼吸以致窒息而死而已。」麥醫生說。

「讓孩子玩火或容許他們接近爆炸品是極不理智的舉動，因爲往往由於他們的一時大意，可能失去他們的眼睛，甚至生命，根據去年全美的統計數字指出，就有二千五百多名年齡在十五歲以下的孩子因玩烟花及炮仗而被灼傷，他們大部份的傷勢都是非常嚴重的，威廉和柏克是極幸運的一對，他們所受的傷，只不過是一些皮肉之傷而已，背上火灼藥膏，只休息三兩天就會復原，但是我得忠告你，以後切不可容許小孩子接近烟火或是危險的爆炸品。」麥醫生對我說。

經過了這次的教訓後，我對烟火及易燃物品，都起了戒心，未滿十二歲的兒女，我一律不准他們進入廚房，同時我亦將火柴及打火機存放在他們拿不到的地方，以免發生危險。

你知道嗎？聖誕咭的起源

韋明

在當時，親友們一旦接到了這種別開生面的聖誕咭，都感到新奇及有趣，故不久便大受歡迎，爲人們所樂用，據說，這種世界最早的聖誕咭，至今大英博物館裏尙存有三張，已被視爲稀世之珍。

不過，在英國人發明了世界第一張聖誕咭的同時，在德國的柏村及奧國的維也納，也有發明一種用以代替賀年信的聖誕咭。

你可知道世界上最大與最小的一張聖誕咭嗎？告訴你：世界上最大的一張是在一九二四年，美總統柯立芝先生收藏的那張，寬達三十二吋，高二十二吋，而最小的一張係由一位英國名藝術家用半粒白米所製成，上面除了繪有「快樂聖誕」一幅名畫之外，還用筆寫着一行小字「倫敦基洛白來水筆公司恭祝威爾斯親王殿下聖誕快樂！——一九二九年。」那位威爾斯親王，就是名震四海的英國溫莎公爵！（下）

夫婦道苦

王凝

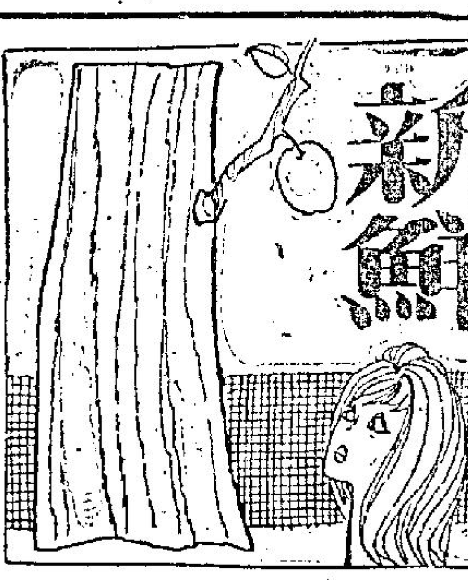
女人走得前一些，男人緊緊跟着後面；或者男人像抓着小偷一般，擁着女人腰肢，拉着她的臂膀。這種情形不用說這對男女是未婚的。男人走在前面，女人跟在身後；或者男的抱着「勇往直前」；女的左顧右盼，她既想瀏覽每一個櫥窗，又怕「丟失」了。這種情形，可以肯定，這對男女已經結了婚。

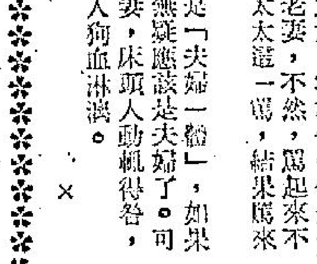
更常見有些丈夫，他走他的，後面的太太拖男帶女，因爲要照顧兒女，又要「趕路」，那一股狼狽相，簡直是在「走難」。

有一個笑話，戰時內地某地接近淪陷區，人口管限很嚴，投宿旅店，要出具証明書。又爲了防止蓄娼庇賭，男女開一個房間，要出具婚姻証明書。有一對夫婦，黑夜投店，店伴請他們出具証明，先生這才發覺放在家裏沒有帶。店伴表示礙於法例，難以通容。眼看這對夫婦要露宿街頭，太太不由雷霆大發，把個先生由怨懟以至咒罵，最後性起，越罵越兇。店伴這時一笑說：「先生太太，我相信你們是一對夫婦，而且還是老夫老妻，不然，罵起來不會這樣不留餘地的！」太太這一罵，結果罵來一個房間。

這眞是怪事，有道是「夫婦一體」，如果說世上有最親的人！這無疑應該是夫婦了。可是偏偏就有不少惡夫悍妻，床頭人動輒得咎，鷄毛蒜皮小事，就給罵人狗血淋漓。

×　×　×





匪徒鞋子價錢！（三）

——他去買鞋子，無意中破了一宗刼案，但爲了價錢問題，却又被指爲不誠實，爲甚麼？

那個職員聳聳雙肩說：「先生，對於這一點，我實在是不淸楚，我祇知道剛才是他的妻子打了一個電話來，接着他便出去了。」

森姆再仔細的端詳着手裏面的這雙鞋子，過後他又說：「我想買兩雙，你好不好進去看看，裏面是不是還有貨？」

這位新店員聽了，高興萬分，他立即走到裏面去觀看，過了一會，便又拿出了一雙，他說：「先生，還是另外的一雙。」

森姆再將這雙鞋子仔細的端詳了一下，並且將它的大小與顏色都說了出來，最後始說：「好吧，你將它包起來吧。」之後，他付了錢，走了出去。

在街上，他一路走，一路吹口哨，鄉團長是仍然站在櫃前。

森姆走到鄉團長的面前去說：「喂：佐治，你有時間嗎？」

佐治走了過來對森姆說：「是的，我有空，你是不是有甚麼事情，要我幫忙？」

森姆指着自己手臂下面的盒子說：「剛才我到韓美的鞋店去買東西，我突然覺得有了問題。」

「甚麼問題？」佐治問道。

「他所請的店員，對於一切的事情都不知道，不知道價錢，不知道貨物是放在甚麼地方。」

佐治說：「一個新手，總是會有這種情形的。」

森姆說：「不錯，那個傢伙自己說，他是今早第一天才來上班的。」

「如果你有甚麼不滿意的地方，可以去向韓美提出，因爲他是他的僱員啊。」佐治說。

「韓美並沒有在店裏面，而且，他更說他是剛剛出去，甚麼時候，也

「反正你已經買了鞋子，該不會有甚麼大問題吧？」

「噢！對於鞋子的事，我倒是連一點意見也沒有，祇是我對於韓美，卻好像有點特別的感覺。」

佐治聽了，好生奇怪，他說：「你對韓美先生，又有甚麼奇特的感覺呢？」

「正如我剛才對你說的，我總是感到有點問題。」森姆說，「你知道嗎，韓美的太太是死了好幾年了，爲甚麼那個新店員會說他的太太有電話打給他呢？這不是一個怪事嗎？」

佐治聽了，也感到有些迷惑，他問道：「你爲甚麼會想到這一點？」

「我祇是想到而已。」

佐治聽了，立即跑到韓美的商店去，他這時精神是非常的緊張，他的手更是摸着那把槍。

森姆也是在後面跟着跑，他一邊高聲喊道：「喂：佐治，你等一等。」當他這樣一邊跑，一邊喊時，他是顯得氣喘喘的。

二零四：一國尋事各國連衡　上官寶倫

但是崇厚到美國後，接到清廷諭旨，責他不應離開法國，嚴令回法，拖到次年十月，他纔見到法國西第三共和國的首任總統狄埃，遞上了同治皇帝的道歉書，還當面表示：「希望總

……郭、劉之馬步大軍一共八營，由西安取道河南，趕來直隸。在途中時，曾國藩在病榻上正在閉目養神，用心想津案的前途，忽然收到鴻章寄來的信。他精神爲之一振，叫人扶他起坐道：「扶我起來看信。」他知道鴻章必有高見。

曾國藩看完了信，想起昨天寫給他的諭旨，便命侍者取來，再看一遍。「果然國家有福，聖慮竟與少荃所說的，如出一轍！」他心想果然不出太后和恭王的預料，各國藉機又有要索之意。原來先一日的諭旨說：

情婦秘史

夏綠蒂

四十七：找不到人

儘管說西羅班對我也是另眼相看，不過，我覺得一個人做事，也得識趣，爲了怕西羅班因爲我的關係，而不方便，因此，我是在到了兩點的時候，便一定會離開了艾迪絲的寓所。

可是，有一天晚上，當我再去看艾迪絲的時候，我到了那裡，雖然是按了幾次門鈴，高聲叫喊了許多次，裡面却就是沒有人出來應門。

這時，反而是將隔壁的一個男子吵醒了，他探出頭來說：「喂！年輕人，你可知道現在是甚麼時候了，你這麼做，是會驚醒別人的美夢的。」

另外一個人，又探出頭來說：「我早說過，那兩個女子，一定不是幹正當事情的，現在看起來，倒是真的一點也不錯呢。」

就在這一刹那間，又有第三個人探出頭來說：「喂，小伙子，你走不走？如果你再不走的話，對不起，我可便要打電話叫警察來了。」

沒有辦法，我祇有憤怒的跑到樓下去，本來，事情到了這一步田地，我與艾迪絲的關係，是應該告一段落的，但是，不知道爲甚麼，我還是不想就此斷絕，我要好好的去把這件事情查個水落石出。

後來，我寫了一封信給艾迪絲，要她對於這件不愉快的事情，能够給我一個明白的解釋。

實際上，在這一個階段裏面，我的心仍然是念念不忘的想着艾迪絲，我覺得我還是極端愛她的，我簡直是不能沒有了她。

糟的是，我寫了信去，沒有回音，打電話去找她，又是沒有人接電話，到了這步田地，我簡直是如同到了瘋狂的地步，我眞不知道自己到底是應該怎麼辦。

可是，有一晚，當我再到夜總會去的時候，却發現她是坐在舞台上，她正與一個新來的女子在談天。

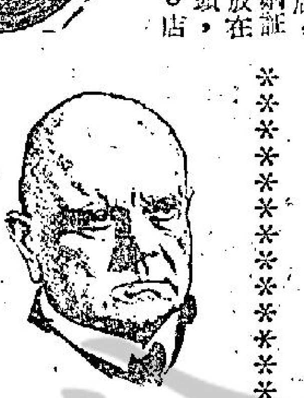
我立即走了過去問她道：「艾迪絲，你是不是絕對不再與我說話了？」

「噢！菲爾，我能够見到你，又是多麼快樂，」她說，看她的樣子，她與我的感情，仍然是非常的濃，「你知道嗎，剛才你進來時，我本想坐到你的位子上去的，但是，再想想，又不知道你是不是還愛我，因此，我便沒有走過去，希望你能够明白我。」

「艾迪絲，你眞是太多疑了，」我說，「你應該知道，在我的心裏面，除了你以外，我不會歡喜別的人。」

「然而，我們是職業女郎，」她說，「我們對事情是另有一套看法的。」

音樂巨人：西比留士



圖爲西比留士

在近代的音樂家當中，沒有一個比得上芬蘭音樂家西比留士那樣受到他的國人所敬崇的，他經已離開這個世界十二年，但是在每年他的生辰，十二月八日，他的忌辰，九月二十日，芬蘭各播音台，電視和音樂會等等都不會忘記這兩個跟西比留士有關係的日子，而演奏或播放他的遺作。

西比留士有「芬蘭的貝多芬」之稱，但是芬蘭不喜歡外國人給他們所敬崇的人物這個名稱，他們喜歡叫他做音樂巨人，這有幾個原因，他是一個偉大的音樂家，他的身軀也比一般音樂家爲高大，同時他的品格也被高尙，他自幼就研究音樂，當他在二十歲時曾進赫爾辛基大學，學習法律，後來又放棄而專心於音樂。他的作品早已受到人的喜悅，他在一八九九年他的不朽之作「芬蘭地亞」FINLANDIA問世後，更使他名滿全球，那首音樂，無形中變成芬蘭的國歌。

西比留士撰有七首交響樂曲和其他作品很多，他曾旅行歐洲各大城市和美國演奏，到處受到熱烈歡迎，自一九二五年後他就漸少作曲，在一九四五年他的八十歲生辰日，有很多音樂家，國家舉行特別的音樂會，表示慶賀。芬蘭郵局更發出紀念郵票。在世界各國所出的郵票上，一個仍生存的音樂家看見自己的肖像在出現的，西比留士是第一人，波蘭的著名音樂家柏華斯基雖也有在波蘭的郵票上看見他自己的像，但那不過是當他是一個國家的領袖而不是因爲他也是一個音樂家而發出的。

西比留士的體格一樣很強健，他喜歡在郊外步行，認爲這是一種最有益的運動，他也好吃佳餚，他在每天抽雪茄煙，乃由在古巴的一間雪茄煙廠，長期免費贈送供給他的，原來那間煙廠的主人是一個愛好音樂的人，他最喜歡西比留士的作品。

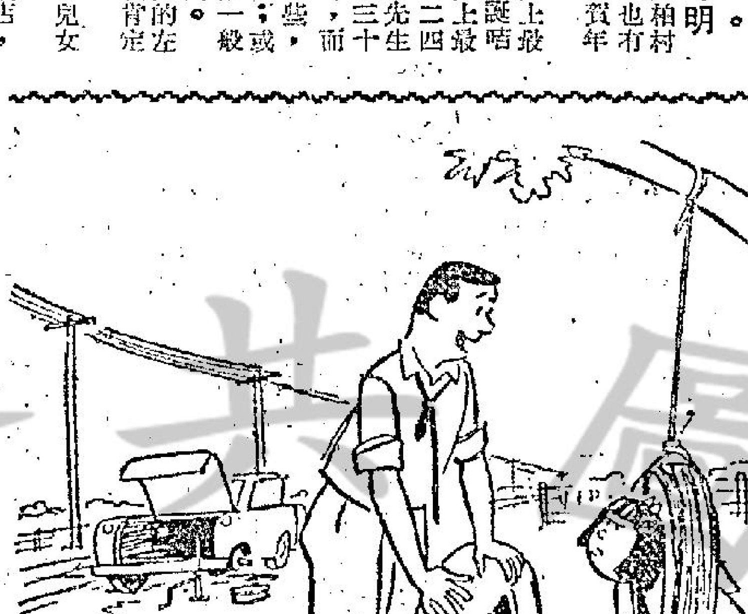
西比留士的晚年在鄉間隱居，他常常拒見記者，他說：「我經已退休，這是我的享受跟世界隔絕，我有孤獨的權利。」他住在埃諾雅小村，

老人家最感覺高興，他喜歡收聽他自己的音樂，他很留意報上所載他的作品在那個大城市演奏，他喜歡跟其他音樂家或愛好音樂的人通訊，雖然有私秘書的幫助，但他還自己執筆，他的目力很好，一向不用戴眼鏡。他有早起遲睡的習慣，他憎惡人浪費光陰，他沒有什麼嗜好，祇有看書報，聽唱片或播音，默想，玩小提琴或鋼琴，照他的一個女兒說：「我的父親的內層生活是滿足，他是不接納任何的煩擾活動。」

在他逝世前四十八個鐘頭有一個奇遇，在他病未發作前幾分鐘，在吃早餐時，他對他的妻子說：「我想那些白鶴也要離開我了。當我在每天散步時，牠們雖然飛得很低，但沒有像我在這次看見的那麼低。在埃諾雅之上，突然有一隻飛離然而作慘叫一聲，繞過山而飛去，它好像是告別。」西比留士說罷後就突患腦溢症而倒，在那晚九時十五分鐘逝世，享年九十二歲。

·漢松·

圖爲西比留士（左）的最後的照相。



「將這個新水泡換掉你那個舊的，好嗎？」

西洋幽默

畢必

如此勇敢

父親對兒子說：「你已經七歲了，應該勇敢點。告訴我，假如你跌了一交，流血了，你會怎麼樣？」

兒子：「細聲哭。」

也是道理

老師：「小約翰，告訴我，蒼蠅有甚麼害處？」

小約翰：「它停留過的食物媽媽不許吃。」

引人熱淚

報紙上有一段關於電視節目的評論說：「昨日某電視公司有一節目，非常優質，使數萬觀衆都忍不住流淚了。」丈夫看了之後，問妻子那是甚麼精彩節目。妻子答道：「教人洋葱煲蝨炒辣椒。」

不打自招

巡宿舍的舍監向一羣好像已熟睡的學生說：「誰要是睡着了，舉起手來。」結果有四個人迅速把手伸出舉起……

印度醫生發表聲明
華德與姬娜

·陳干·

雖然證人戴維斯的証供，對於被告人華德非常不利，但是傍聽席上的人，仍然懷疑它的眞實性。倘若戴維斯所說的都是眞話，那麼華德很可能是倚靠女人作不道德的行爲而獲得報酬了。

那印度醫生，在聆審的第一天，檢察官鍾士陳述案情，把他牽涉的時候，已發表了一項公開的聲明，否認一切。但是他却沒有到法庭上去，站在證人台上宣誓後正式否認。因此他所發出的聲明，是不生任何效果的。關於這一點，華德將怎樣解釋，須留待以後繼續聆訊方才能够獲得到解答了。

「當你在那樓宇的時候，除了那印度醫生外有沒有人給你金錢的酬報呢？」法官加嘴問道。

但是證人戴維斯誤解了法官的問題，她回答道：「有的。」其實她以爲法官問她有沒有給錢予華德。「我給他錢，不過祇是一二鎊而已，但是並不是每一次和那印度醫生做愛後，我均依例給他。」

戴維斯這幾句話，顯然是與鍾士陳述案情時所提及的話並不相同。記得鍾士曾說過，每一次，當那印度醫生和戴維斯做愛後，給她的酬報是由十五鎊至三十鎊，而且戴維斯將其中的二至三鎊，交給華德，作爲他的介紹費。

鍾士問道：「除了你做模特兒，每拍一次照片便可獲得二十鎊的酬報，以及那印度醫生和你所提及的羅郎，給你錢以外，還有那些人曾給你錢？」

但是這一次戴維斯又誤解了，她回答道：「華德醫生常常週濟我。」

她的答案，不但令法官、檢察官和傍聽席的人感到驚異，連到那些節節到法庭去聽審的記者也感到很錯愕。但是倘若把戴維斯和姬娜的證供，合在一起，加以分析的話，她的證供，很可能是眞實的。記得姬娜也曾在證人台上透露說，華德常常以金錢接濟她。到底華德給戴維斯多少錢？多少次？這對於華德有利的問題，鍾士當然不會繼續追問下去。法官因此打斷了鍾士的盤問，直接向戴維斯問道：「請你告訴陪審員，你一共給了被告人多少錢？」

「是除了房租以外嗎？」

「是的，除了房租以外。」法官說。

「我想一共廿五鎊，」戴維斯回答說，「除了房租以外，我還要交給他我的伙食費用。」「是廿五鎊嗎？」「是的，大人。」「伙食費也計算在內？」「是的，大人」

案訊至此已是中午的時分，法官宣佈退庭休息，下午再繼續。在庭聽審的幾達一百名的各報記者，以及通訊社、電視台的記者，均紛到法院附近的酒舖去吃午餐。有一些美國記者，特地自美國前往倫敦聽審。他們談話最多。在酒舖裡的記者羣所談的，不外乎是證人們在法庭上所透露的證供，尤其是戴維斯及另外兩名女證人的證供。

萬花筒　情詩出售

今日是講求物質現實的時代，對青年詩人說來，生活可能十分淸苦，筆下所寫像月光和薔薇一類的貨色，對當今一代的女性是沒有多少吸引力的，因此，在失戀者眼裏認爲來日將成桂冠詩人的英國青年吉拉馬紹的處境，自然是可嘆的。

吉拉馬紹在保險業中掙錢維持生活，工作毫無羅曼蒂克氣氛，但在另外從事努力，替本身的詩才找出路，而使自己成爲一個半職業性的詩人。

他勇敢地鑽入冷漠的商業社會，在一份專刊流行音樂消息的報紙上登出一則有如下述的廣告：「你有一位值得追求的女朋友嗎？如果有的話，何不贈她一首特別創作的詩，來描繪她的美麗和魅力。閣下需要怎樣的詩作，鄙人可以在作好後寄上，以供謄抄，送給所要追求的對象。惠顧請給筆金七先令六便士……」

廣告刊出後，有十五人寫信給吉拉．馬紹。後來，吉拉．馬紹承認：反應如此冷落，難以使英國人在羅曼蒂克的氣質上攀坐第一把交椅。

對這十五名顧客，吉拉．馬紹分別寄出一首標準情詩，供他們添上女友的名字送出。

這裏是吉拉．馬紹筆下的一首詩作，且讓在下譯出，來供列列看官欣賞：「妳的頭髮在微風裡飛舞，輕柔得無可匹敵，髮柔如絲，接受朝陽的溫暖，在陽光裡閃閃發光。膚如羊脂白玉，柔滑得使桃李含羞，自嘆不如……」

吉拉．馬紹的詩作，雖然不能威脅英國已故大詩人華茨華斯的地位，在連同一束鮮花或一盒朱古力糖送給迷你裙小姐的時候，卻有使迷你裙小姐開心的效力。吉拉．馬紹的一名顧客，在收到他的一首詩後，接着又寫信給他，要求再供給一首。

吉拉．馬紹的顧客，大多數住在不太講求物質現實的英國北部地區。這名要求添食的顧客，從曼徹斯特發信，告以女友像個聰明的小精靈，碧眼充滿性感，膚色白如美玉。信上說：「請你在詩中表示我多麼愛她，而且是多麼想跟她結婚。」

吉拉．馬紹欣然答應，寫好後立刻寄出，未另收錢。

吉拉．馬紹說：「他很急切，我則樂於玉成其事。我喜歡跟別人交往，生就羅曼蒂克氣質，無法去掉。他們結婚時，我是希望被邀參加婚禮的。」

吉拉．馬紹寫情詩，自己結婚則仍似乎遙遙無期。他在英國南部愛普克斯郡的南頭城，在該城裡有三個拍拖女友。他對這三位小姐猛送情詩，却沒有什麼結果，因此，他和這三位小姐間的羅曼司早已告吹。

吉拉．馬紹追憶說：「對第三個女友，我曾在兩個星期的時間裡每天贈詩一首。然而，在英國南方講羅曼蒂克，是費力而無結果的事，因爲英國南方的小姐們，是過份看重物質現實的。」

附圖是吉拉．馬紹（左）的一幀生活照片，顯示他正在向兩位小

他在兩個女人面前兜售他的情詩出品。

重要人物失踪了

他疲倦地用手在臉上一抹，坐直身子，打開報紙，對陶剛說……

……位於南方，以夜生活快樂稱，特別是珠江上的花艇，到了晚上很熱鬧。這裡的生活有點荒唐，一個有錢的人可於一夜之間變成乞丐。每天晚上，有人在……

三四五：小輪上少婦投海

麥七道：「張子安到底發生什麼意外？」

麥七道：「我們派人陪張太太上渡海小輪，便可以把她遲足手到……」

……上，要依警察的……

唐珊珊道：「那麼我祇好報警了。」

文清雲道：「立刻報警……」

商業第二台

本欄列登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

特產 野蜂蜜
功能：滋潤養顏
常服：健體強身
每瓶只售　大瓶 8.50　細瓶 4.50
零沽 批發 一律 歡迎
台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道一百號（東英大廈）　分店：香港北角英皇道一三五至一四三號　九龍旺角荔枝角道廿二號（東興大廈）　分銷處：灣仔分域街（東城戲院商場）東城禮品

壽潔牌 HAKA
超級全能自動洗衣機
總經銷 陽光無線電行

聖誕添新裝

香港電視公司
HONG KONG TV SERVI CE
門市部：界限街四十五號地下
電視機修理安裝請電修理部
TEL：K818186 816761

硯農居士

聖誕書相盒 一元兩個
最佳的聖誕節禮物 晚會紀念品
大東、大成、三育、文教、民生、廣興、泰昌及各書局有售

威士汀 Westinghouse 洗衣機
免費安裝 保用一年
牌子最老·信譽最好
性能超卓·優點最多

商業
分類廣告

英婦 招生

寫字樓 招租

鈴木各型電單車 特價發售
代步 電單車
勝利車行

出讓

善補靈藥
外施
元培本固·体壯堅強
各處有售

章田豐 手相專家
三十餘年經驗豐富

中聯搬屋公司
港717922 710725
九672608 667301

香港商科語言書院招生
校舍爲規模最大及師資最好學府
英婦會語·德文·法文·日文·國語·西班牙文
簿記 會計 速記
打字全科　英語拼音　珠算全科　TOEFL 班　英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文。
全部新機40元學到畢業　一月速成韋氏及國際音標準　學費20元包教曉一月速成
香港稅例　成本會計　商業信札　數理化學　英文速記
出入口文員班　廣告畫裝飾班　模型雕塑班　國畫班　各業會計
電腦班　電腦打孔訓練班　中文應用文　裁剪全科
人人可讀

雄光恤衫 聘請

腦　耳鼻喉　尿　痔
祖傳 岑子明
喉耳鼻
奇生虫

一下，並上將它的大小與顏色都說了出來，最後始說：「好吧，你將它包起來吧。」之後，他付了錢，走了出去。

在街上，他一路走，一路吹口哨……

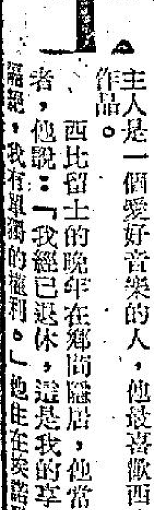
「如果你有甚麼不滿意的地方，可以去向韓美提出，因爲他是他的僱員啊。」佐治說。

「韓美並沒有在店裏面，而且，他更說他是剛剛出去，甚麼時候，也……」

森姆也是在後面跟着跑，他一邊高聲喊道：「喂，佐治，你等一等。」當他邊跑，一邊喊時，他是顯得氣喘喘的。

主人是一個愛好音樂的人，他最喜歡西比留士的作品。

西比留士的晚年在鄉間隱居，他常常拒見記者，他說：「我經已退休，這是我的享受跟世界隔絕，我有退隱的權利。」他住在美麗雅小村……



○相照

在陽光裡閃閃發光。

膚如羊脂白玉，柔滑得使桃李含羞，自嘆不如……

，因爲英國南方的小姐們，是過份着重物質現實的。」

附圖是吉拉．烏紹（左）的一幅生活照片，顯示他正在向兩位小……

李鴻章

歷史小說 長篇連載 今聖嘆著

二零四：一國肆事各國連衡

但是祭到美國後，接到清廷諭旨，責他不應離開法國，嚴令回法。拖到次年十月，他纔見到法蘭西第三共和國的首任總統狄埃，遞上了同治皇帝的道歉書，還當面表示：「希望總統大人閣下，對中國的愆兒與賠款，認爲滿意。」狄埃說：「法國所要的，並非中國的人頭，而是秩序之維持與條約之信守。希望中國在巴黎設一個公使館，對中國當有好處。」

平心而論，這案子在北英法聯軍更引起外患的條件，曾國藩的辦理爲當時輿論所批評，但在不能爲小事開釁端之情形下，如此一場大案子，總算結束了。

當曾國藩還在天津辦教案時，李鴻章奉命到西安去督剿回務。曾國藩在天津忽然舊病復發，而且病得很厲害。慈禧太后上諭時，透到恭王的奏報，甚爲心焦。

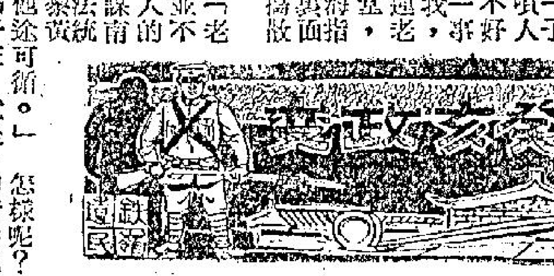
道：「曾國藩生病，天津的事正在交涉，洋人之用心尙不可知，應快快命李鴻章率劉銘傳、郭松林的軍隊，趕來京畿佈防，以策萬全。」李鴻章接到諭旨後，祗得又由西安，親統郭、劉之馬步大軍一共八營，由西安取道河南，趕來直隸。在途中時，曾國藩在病榻上正在閉目養神，用心想津案的前途，忽然收到鴻章寄來的信。他精神爲之一振，叫人扶他起坐道：「扶我起來看信。」他知道鴻章必有高見。正在憂思之時，得到此信，非常高興。

「今我師已許賠償，據情懲辦，彼方若再有無理要求，祗有一拚而已。上海報紙刊載云：英人亦有藉此機會，另添口岸，要求覲見之意。且弟子尤慮法人或將因天津一案，而另立傳教新條款，而英、俄或將請增加口岸通商。美國向不多事，此次教案之變，雖殃及池魚，亦不與議。」

曾國藩看完了信，想起昨天京裡給他的諭旨，便命侍者取來，再看一遍。「果然國家有福，想果然不出太后和恭王的預料，各國藉機又有要挾之意。原來先一日的諭旨說：「自道光以來，辦理洋務，和戰不定。目前情形，與前大大不同。一國尋事，各國連衡，爵令沿江沿海，防不勝防。卿其力保和局，毋令津案擴大爲禍端。」

曾在接這樣的朝旨，命他「力保和局」後，又接着收到鴻章的密函，他深知在髮、捻兩大患平定後，若不假以時日建設，力追列強，則中國在這古今之奇變的西洋科學世界中，實無以保存。「不但再有事情了，須有三四十年和平，始能言建國。」這打定了「避朝旨」的主意，去辦津案。可是說風涼話爲榮的京官和不知世界已到了甚麼樣田地的中國士大夫（連後代寫歷史的「學者」在內），卻輕輕巧巧評論他：「曾侯天津教案，一味畏葸，殊不可解。」晚年和曾不睦的左宗棠，在同治十一年曾侯薨於南京時，承認「謀國之忠」，連他自己在內，沒有一人能及曾國藩的，可見公道自在人心了。

第一回：雲黯晚晴秋深天津衛　黃花落索倦鳥歸巢



張懷芝覺得無限傷感，辭出後即搭車去保定。本來以人事關係，張懷芝同曹錕是換譜弟兄，張懷芝還是兄長，與吳佩孚是山東同鄉，有名的山東五子，兩人皆名列其中，關係也相當密切。張懷芝到保定見曹錕同吳佩孚，將徐世昌的話轉述一遍，希望兩人能尊重徐地位。

曹錕冷笑道：「子志，你替東海作說客，恐怕要碰釘子，別的事不說，那一年選舉副總統，他對他絕無壞處，他爲什麼百般破壞，怎麼不念及三十年共事之情了？」張懷芝說道：「那是一次事件，責任也不全在東海，小徐也有責任。」

「子志，咱們不能血口噴人，小徐有一千一萬不好，不但小徐如此，祗有選舉國會總統一事，沒有地方對不起我，就連老段同魚行老板王揖唐，都出了力，就是東海指使安福系一批人在裏面搗鬼，把已成之局搗散了。」

吳佩孚說道：「老帥，這件事的本身並不在於仲帥同東海個人的恩怨，而是因爲要謀南北統一，除去恢復法統召集舊國會，迎黎黃陂復職之外，別無他途可循。」

張懷芝說道：「子玉，就是照這樣說法，何不晚了半年再迎，讓東海作到任滿呢？」

吳佩孚搖頭說道：「這個斷乎不可，既然要恢復法統，必須要推翻現在的政府，如果等到了東海任滿，再迎黃陂復位，等於承認東海的總統合法，接續新政府就沒有理由再迎黃陂復位了。」

張懷芝笑道：「子玉，我是一個粗人，肚裏墨水自沒有你多，不過我也有我的想法，說出來，子玉，你以爲黃陂一旦復位，南方即刻會取銷軍政府，立佈統一嗎？」

吳佩孚說道：「按道理是應該如此，如果南方不取銷獨立，就是叛逆，我們派軍討伐，也就師出有名了。」

張懷芝搖頭道：「我看決無此簡單，至於說師出有名，更是笑談，民國七年，段合肥下令南征，我同仲珊分任一二兩路軍總司令，南方剛宜佈獨立時，弟打的前鋒一路勢如破竹，就當時情形看，何嘗不是師直氣壯，結果怎樣呢？你前進得越遠，對南方的情形也了解得越深，我們有沒有力量打盡廣東廣西雲南貴州呢？」

吳佩孚說道：「老帥，這件事我也沒有把握說黃陂一旦出山，南方就會取銷獨立，不過，好似醫病一樣，有一個藥方總要試，這總算是一個藥方。」

張懷芝嘆口氣：「從項城以來，大家都在找救國的藥方，可是越活國家就越弱，唉！」⑮

鑄劍潭

長篇武俠連載小說 諸葛青雲著 円青畫

六十二章：暫避風頭

但他的身形將起未起的瞬間，邵紫眞卻已發出一聲清叱：

「仲孫堯，站住！」話聲中，幾乎是與方亦圓同時飛身而起。

而四海盟中的太乙眞人，普渡大師，也在佛號高喧之下，飛身迎向邵紫眞與方亦圓。

雙方主將尙未交手，手下人却已先行發動。

眼看劍將觸發一場悲慘的瞬間。

陡地，白影一閃，同時並發出一聲震身勁叱：

「通通住手！」

隨着這一聲勁叱，那邵將全力硬拚的方亦圓、邵紫眞、太乙眞人、普渡大師等四人，竟同時被一股無形潛力，逼得各自倒縱丈外。

原來那神秘的白衫文士，已及時趕了回來，方才所露的這一手，不但使太乙眞人、普渡大師目瞪口呆，連那即將與百了神尼放手一搏的劉半僧，也爲之愕住了。

當然，群俠方面的驚喜，更不難想見。但不論是震驚也罷，驚喜也罷，却是誰也沒發出聲來，因而現場中，一時之間寂靜得落針可聞。

唯一例外的，是那「獨眼毒鬼」仲孫堯，微微一愕之後，雙手已探向懷中。但他動作畢竟快不過白衫文士，他的雙手才動，白衫文士已凌空揚掌，並冷笑一聲道：「仲孫堯，你給我安份一點！」

說來也眞是不可思議，白衫文士與仲孫堯之間，相距遠達丈五以上，但，僅僅是右掌五指凌空遙遙比擬着，但當事人的仲孫堯，竟不但一點不能動彈，而且如負千鈞似地，渾身顫抖着，冷汗直冒，終于，一屁股跌坐地面，臉色如土，雙目中，現出瀕臨已極的厲芒。

這情形，不但群俠中，一齊目射異采，連「四海盟」方面的人，也渾然忘去已方危機地，一齊目瞪口呆。

百了神尼更是佛號高喧地，與聲說道：「阿彌陀佛！柔能克剛，靜制萬物，少俠果然已參透了鑄劍潭主，集釋道兩門精髓于一爐的「九轉大靜禪功」。」

白衫文士扭頭謙笑道：「神尼前輩過獎了！其實，小可離「參透」兩字，還差得太遠哩！」

接着，目注委頓在地面，簌簌發抖的仲孫堯，冷笑一聲道：「仲孫堯，論你以往的罪行，和此刻的居心，我本該將你立斃掌下才對，但本俠秉上天好生之德，饒你一死，今後，你可得洗心革命，重新做人，否則，再犯在我手中可就不會有今天這種便宜事了！」

話落，他那遙遙控制對方的右掌也放了下來，但本來跌坐着的仲孫堯，竟像突然失去憑藉，也像是突然脫力似地，癱瘓地面，汗出如漿。

這情形，算得上是不死也脫層皮的了。

就當「四海盟」中的人，自劉半僧以下，一齊臉色再度大變，暗中倒抽一口冷氣之間，白衫文士卻目光移注劉半僧，淡淡地一笑道：「劉大俠，我們又碰頭了。」

白衫文士右掌比擬着指向毒鬼仲孫堯，使他驚坐地上，冷汗直冒。

小說

代罪

一川

睡在床上，總是無法入睡，輾轉反側地，正是細數更殘，時間的腳步特緩慢。她並不爲冰淇的話而難過，她對牟尼還談不上有好感的程度。但她感到奇怪的是，爲甚麼她一直討厭和懷疑的人，祇是單獨相對了短短的時間，就會使她改變了觀感；此外，以牟尼的溫文爾雅，雖然他變得跑車，但他的性格仍是內向的，他和活躍好動的冰淇，會是理想的伴侶嗎？想呀想的，冰淇和牟尼的影子漸漸淡下去，另外一個影子卻浮現出來，是的，他是馮與，她是應該想起馮與，她沒有見他好像已經很久了。

「茜——你還沒有睡？」是母親的聲音。

「沒有，今天晚上不知爲甚麼……」

「你有心事。」母親仍然壓低了聲音。「你今晚和冰淇談些甚麼？」

「沒有甚麼。」冰茜心中作跳。

「不要瞞我，我聽到一點點你們的說話。那個牟尼是甚麼人？」

迴異的印像

「祇是個普通朋友，我認識他不過是幾天。」

「但聽你們的口氣，好像你們兩人對他都很要好。」

「是他先向我表示殷勤。想不到他知是冰淇的男朋友。」

「你們要演一幕三角戀愛。」

「媽媽，怎會！」冰茜失笑起來，「就算不爲了冰淇，我對他也祇有一個很淡薄的印象。」

「告訴我。」母親不知是那裏來的興緻，一直在追問：「牟尼已經做事了？抑或是個學生？他又怎樣地向你表示殷勤呢？」

冰茜很不明白母親對前來拜訪的馮與，存有成見的討厭，反而對素未謀面的牟尼却問長問短。沒辦法，她祇好將牟尼的一切，和自己和他兩攻相處的經過都告訴她。其實有關牟尼的家世，她還是在幾個鐘頭才聽來呢。

「這樣看來，他倒眞的是對你有點意思了。」

「不要這樣說，媽媽，我現在才知道，他原來是和冰淇很要好的。」

「但是你的意思也對，他的性格和冰淇不一樣，相反的，和你倒像是很投契似的。」

「媽媽，你這樣說是甚麼意思！」冰茜怒路了起來。（四三）

廣州謀殺案

R.V.古列弗著 劉以鬯譯

重要人物失蹤了

他疲倦地用手在臉上一抹，坐直身子，打開摺扇，對陶剛說：「剛才，焦泰親眼見到了一樁可怕的謀殺案。不過，在焦泰將經過情形講給你聽之前，我想聽聽你對廣州的印象。」

他對這位身材矮小的人點點頭，背靠椅子，開始搖動扇子。

陶剛坐定後，說：「自從焦泰與小的隨同大人來到本城後，我們乘坐轎子到城南去，目的想在阿剌伯區找到居住的地方。一者大人吩咐的，焦見在回教堂旁邊的一家客棧寄宿；小的則在大南門外的江邊一家客棧寄宿。然後我們一同走去飯館吃中飯；整個下午，沿着江邊走來走去。」

「那裡，我們見到了不少阿剌伯人。據說在廣州城內，約有一千名阿剌伯人，此外，在江上的船中，還有一千個阿剌伯人。他們自成一個圈子，不與中國人來往。剛才，有幾個阿剌伯水手做了一些令人討厭的事情，守衛們列隊開到，他們也就冷靜下來了。因爲這時候，他們中間的一個首領申斥了他們幾句，就沒有事了。」陶剛繼續講下去：

「廣州是一個富裕的城市，特別是珠江上的花艇，到了晚上很熱鬧。這裡的生活有點荒唐，一個有錢的人可於一夜之間變成乞丐。每天晚上，有人在賭檯邊傾家蕩產；有人在賭檯邊大贏大錢。小的對那些歹徒與騙子，在廣州是天堂。此外，道裡還有許多騙人的勾當。不過，廣州是個商業社會。商人祇知道賺錢，對政治不發生興趣。如果他們有所不滿之情，那是因爲政府官方在這裡的商務上作了一些限制的關係。不過，真正的不滿並不存在。這裡的阿剌伯人未必能夠引起太大的騷擾。」狄大人默然不語。陶剛繼續講下去：

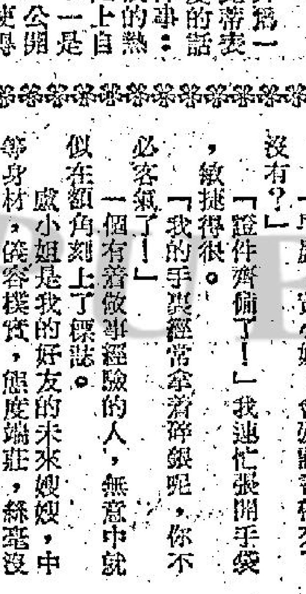
「在離開碼頭之前，焦見與小的曾經到一家酒肆喝酒。在那裡，我們結識了一個姓倪的船上人，他的爲人相當好，能講阿剌伯話與波斯話，常去波斯灣做買賣。由於他對我們可能會有點用處，焦泰已接受他的邀請，明天去拜訪他。」陶剛對狄大人投以詢問的眼光。

「大人爲甚麼對那些阿剌伯人感到興趣？」

「因爲，」狄大人答：「有一個非常重要的人物在這座城裡失踪了。這些阿剌伯人也許可以提供一些綫索，讓我們知道這個重要人物在甚麼地方。」（一〇）

書院嬉春

夏侯



一六二、他擁着比蒂走出了學校

「不要客氣，凡事大家一齊來做吧！」古蕾擺出了老大姐的姿態。

「好啦，大家現在都不是外人了，妳去救濟下蝴蝶，梅莉詩妳也協助一下。」彭德利還幫勞時當。

第一天的工作却很順利。然而，彭德利却預感着：這新來的三位女性中，恐怕會發生意見。這意見不是來自工作方面，而是來自對他的關係。

上了班之後，彭德利預料到幾個在外去吃晚飯——這已成了他幾年來的習慣，同時，也爲了找一所住宅，來安頓一下自己。因爲，幾年來，由於他是學生生活指導，必須要在學校裡，現在既然就任校長了，他只有搬離學校了。

在彭德利正要出門的時候，比蒂突然出現在他的面前，他已經換下了校服，打扮成一位很新潮的女性。

「德利，不，彭校長。你沒有想到我會前來的吧！」比蒂說得很輕爽，好像是見了最親愛的人。

「哦，」彭德利定了神一看，「原來是妳！」

「我知道你這幾天很忙，所以在放學後，我前來想幫助你整理一下東西。」比蒂很體貼的說。

「忙是忙了一些，不過，還能夠應付過來。同時——」

比蒂打斷了彭德利的話說：「同時，你已經聘請了三位很漂亮的小姐來幫助你，甚麼東西都由她們爲你整理好了，不是嗎？」

「對，她們的工作都很滿意。可惜的是，前任的秘書小姐一定要跟隨徐校長走，簡直使得我幾乎沒有辦法做下去。還好，這兩位小姐前來就任，否則的話，我也非下台不可。」雖然心裡不爲所動，彭德利很清楚這時比蒂的心理，他們以前也曾有過一段很親熱的日子，而促成那一段關係的最主要的力量，就是彭德利所玩弄的手法。比蒂以一個學生的身份，只有純潔的情感，也使入了彭德利所設的圈套。

現在，雖然升爲一校之長，如果對比蒂表現出太冷淡的態度的話，很可能發生兩件事：一是比蒂由於溶懷的熱情，在失望之餘走上自暴自棄的一條路；一是比蒂老羞成怒地，公開洩露他倆的秘密，使得彭德利就釀變了一個身敗名裂的人。

他無法再做校長下去。於是，彭德利擺下嚴肅的態度。

「比蒂，妳真是有心人，你知道我這幾天這麼忙，願意來協助。好，現在我想去吃晚飯，相信你還沒有吃過，我們一道去好不好？」

比蒂臉上顯出了微笑，興高采烈地回答說：「好，好。」

「那麼，妳打電話回家去，告訴家裡妳不回去吃飯了，免得家裡等着妳呀！」

太平山恩仇錄

高華

三四五：小輪上少婦投海

麥七道：「張子安到底發生什麼意外？」

珊珊道：「他是三天前失踪的，天接到一封打單信，要十萬美元三日內要交款，我們怎辦？」不禁哭起來。

麥七道：「別哭，哭怎能解決問題，那封信帶來了嗎？」

珊珊自手袋中取出一封粉紅色的信封，麥七接過，取出信箋，發覺這封打單信字跡歪斜，信上寫着：

「張太太：張子安先生平安，請勿念，請準備十萬元美金，用藍色帆布手抽袋載，明日下午五時正，乘搭深水埗綫小輪渡海到九龍，在船上，我們兄弟會和你見面，收取現款，如果你不照辦，一切後果都由你自己負責，你的好朋友。」

麥七認爲這事嚴重，立刻向文清裝報告，文清裝考慮一會兒後說：「看來非報警不可。」

麥七道：「我們派人陪張太太上渡海小輪，便可以把打單匪徒手到擒來了。」

文清裝道：「不是這樣簡單，張子安先生落在匪徒手上，匪徒的組織不知道怎樣，他們有三個辦法收取十萬美元，第一，在香港的深水埗碼頭，把張太太截住，用汽車將她劫持而去，第二，他們可能派人暗中跟蹤，在船上也不現身，直至在對海的碼頭才用車把張太太接去，第三，他們可能在船上，把十萬元接去之下，跳海逃逸，在海上另外派船接應，所以，碼頭上既要佈置人，還要有追踪的車，海上，要佈置水警輪。」

唐珊珊道：「那麼我就報警了。」

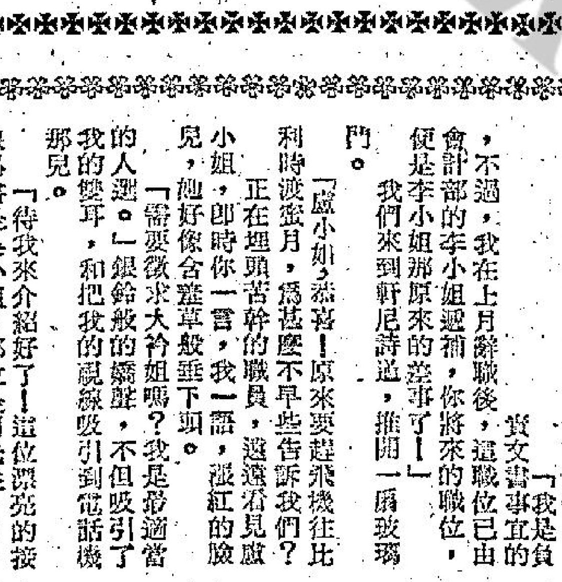
文清裝道：「立刻報警吧，我們的兄弟會暗中保護你。」

唐珊珊立刻向警方報告，并將打單信呈出，警方也緊張起來，第二天下午四時，警方的便衣探員，已經分佈了港九的深水埗碼頭，海上，也佈置了水警輪，唐珊珊也在兩名便衣警探暗中保護之下，四時五十分到達碼頭，這時，一艘小輪剛剛開出，就在調頭的時候，一個少婦自三等艙跳下海中，船上馬上發出訊號笛，同時船上有兩個水手，也跳下海中救人。

本來，有一艘深水埗開來的小輪，已準備泊岸，因爲聽到訊號，也參加搶救，在海面團團轉，那投海的少婦，落海便沉，但結果被一個水手救起，船也開返碼頭，這時，小輪公司招來的救傷車已經開到，準備接運投海的少婦到醫院，岸邊，站滿了看熱鬧的人。

菲林女郎

烏灯黑火 百鍊鋼



戴夢濟初入道，爲人孚赴酒彀。遂入衆香國頓惑目迷五色。戴夢濟血氣方剛，對宿女投懷送抱，口到手到莊顯學勵，更無法抵受。以是，陷身其中不自覺。

宿女有林菲索，對戴夢濟尤熱情如火。於黑暗廂坐中，竟與戴夢濟之手作「高山流水」之遊。且對戴表示，倘有興趣「一夕」，兩人又於廂坐熱纏間，林菲突問戴有得當「刺激」否？戴夢濟不知所指。林菲遂以手加戴之感覺部位。戴不已心旌搖動，立即作反應。林菲玉手輕舒，戴卒無力自恃，遂疑「極樂」。

自後，戴與林菲會於宿中，必使林菲施「特技」，亦慰情勝聊。唯日夕晃不外兩間。

戴夢濟提議與林菲於外作「徹底解決」。而林菲支吾以對。夢濟知有「姐兒愛鈔」一語，遂許致重酬。而林菲竟不爲所動。戴曰：「汝既愛我，似此徒指口舌耳！」林菲躲避，辭假以時日。戴曰：「你我相交經月，而我到此捧場無虛夕，唯若彼此無意，亦應適可而止矣。」

林菲大急，表示可於廂坐中成其好事。戴悅不擬此道，又恐爲他人撞破。期期以爲不可。而林菲爲戴相姐下，恐失一客人，卒願與戴夢濟外出。

離酒留，有人呼「菲林」者！林菲色變。戴於燈光火滑下，發覺林菲竟一臉面「一目已渺」，配一假眼。大駭。旋念有人呼林菲爲「菲林」者，當係彼見不得光也。急抱頭竄去！

恩遇

黃心美

「早晨！黃小姐，會效証書帶來了沒有？」

「證件齊備了！」我連忙張開手袋，敏捷得很。

「我的手裏經常拿着辭銀呢，你不必客氣了！」

一個有着做事經驗的人，無意中就似在額角刻上了標誌。

盧小姐是我的好友的未來嫂嫂，中等身材，從容樸實，態度端莊，絲毫沒有傳說中那股寫字樓的傲氣。

在渡海船上，她拉着我的手兒親切地說：「黃小姐，那處的同事很富人情味，經理也很和善，除了薛主任是較尖刻之外，你大可以安心做的！」

「你以前在公司裡擔任那一部門的工作呢？」

「我是負責文書事宜的。」

「不過，我在上月辭職後，這職位已由會計部的李小姐遞補，你將來的職位，便是李小姐那原來的差事了！」

我們來到軒尼詩道，推開一扇玻璃門。

「盧小姐，恭喜！原來要趕乘飛機往比利時渡蜜月，爲甚麼不早些告訴我們？」

正在埋頭苦幹的職員，遙遙看見盧小姐，即時你一言，我一語，漲紅的臉兒，她好像含羞草般垂下頭。

「需要徵求大衿姐嗎？我是最適當的人選。」銀鈴般的嬌聲，不但吸引了我的雙耳，和把我的視線吸引到電話機那兒。

「待我來介紹好了！這位漂亮的接線秘書是吳小姐，那位是周先生，……」盧小姐伸出了手，拍着我的背：「這位是黃艾菲小姐。」

我向四週張望，有些兒像劉佬佬。

「鈴！鈴！」電話聲從隅角處的經理室傳出來，那張可團團轉的安樂椅是沒有坐客的。（上）

第一次穿上這一件時髦的裙子；閃亮的高跟鞋剛在半小時前行了「下地禮」；手上挽着的，是一個初相識的手袋，一脫十載寒窗的讀書女氣。

那雙頭兒尖尖的鞋子眞可惡！把十趾擠得痛極，弄到那「九時」金迎，像綑足婆婆的由巴士站拖到天星碼頭，唉！跛足幾步尙且這樣艱難，一會兒豈不是要人扶持嗎？

不知道是誰人發明這種高跟鞋的？世上還有別種鞋比「鱷魚」更舒服？是的，扁身闊頭的鞋子，恐怕只有上學讀書的日子才有機會享受到。

她來了！

「盧小姐，早晨！」

阿福自記稿未到，暫停。

香港各電台播音及中文電視節目表

本欄列登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台　今日下午四時：

（中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺，超短波調頻：九十四兆赫。）

【四時】南音。卅分，中華故事㊀逆旅三妾，㊁文公柏。四十五分，降臨節特別崇拜節目。【五時】聽衆聯歡會。卅分，時代曲。四十五分，空中問答。五十五分，鮮魚批發市價報告。五十八分，天氣報告。【六時】粵語、工展、國語、潮語、客語新聞。卅分，人海情潮「迷霧」。【七時】粵語新聞，農民一週。十五分，青年出路介紹。卅分，時事實錄。五十八分，天氣報告。【八時】亞洲及本港新聞報告。十五分，喜劇「夜夜此時聽」。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。五十九分，漁民天氣預告。【九時】工展遊客點唱。卅分，慶祝香港節特備聯歡會。【十時】粵語新聞，香江夜話。卅分，「漁港簷下」。三十五分，粵曲㊀春愁，㊁長記葬花人。【十一時】粵語新聞。卅分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞。【十二時】廣播完畢。

明日播音節目：

【七時】粵語新聞簡報，海員招募處有關海員空缺報告。十五分，天氣報告，錄音轉播倫敦粵語新聞及國際現況简略報導。卅分，天氣報告，重播「中華故事」。四十七分，本週農產品市價報導。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】粵語新聞，香港海員特別報告，每日公衆活動報告及特別報告。十五分，「空中問答」。卅五分，粵曲選唱：喜相逢（譚家寶、伍木蘭）。五十分，中央市場蔬菜價格概況報導。五十八分，天氣報告。【九時】國語新聞。十分，潮語新聞，特別報告。廿分，「漁港簷下」。卅分，時代曲選唱。四十五分，粵曲選唱：㊀十二欄杆十二釵（李寶瑩、文千歲），㊁雨中花（南紅）。【十時十五分】小訪員。卅分，「科學講座」。五十八分，天氣報告。【十一時】粵曲選唱：孝感動天（新馬師曾、鄧碧雲）。十五分，粵語新聞簡報，粵語流行曲。卅分，故事演講，中國歷史名相「黃歇與呂不韋」。【十二時】粵語新聞簡報，馬頭角本地及外來生牛及生豬批發價格報導，「祝君康健」。卅分，漁民天氣預告，廣播劇「夢悠悠」。【一時】粵語新聞，特別報告。十三分，中詞西曲。二十八分，天氣報告。卅分，「時事實錄」。【二時】國語新聞，特別報告。十分，歌星選唱。卅分，電影小說「人頭馬」。【三時】粵語新聞簡報，我爲你選唱。卅分，民間故事「再婚記」。五十八分，天氣報告。

商業第二台　今日下午四時：

（第二台波段：六一〇千週，波長四百九十一公尺。）

【四時】天氣報告，粵語流行曲。三十分，年青人時間。【六時】新聞簡報，天氣報告，續播年青人時間。【七時】新聞簡報。卅分，爲你點唱。【八時】新聞報告，工展訪問。卅分，爲你點唱。【九時】新聞簡報，天氣報告，漁民天氣報告，體育雜談。卅五分，名曲賜知音。【十時】新聞簡報，寫正字讀正音。十五分，輕音樂欣賞，天氣報告。【十一時】新聞簡報，夜曲。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

【七時】新聞簡報，國學講座，天氣報告。卅分，各位早晨。四十分，天氣預測，繼續各位早晨。【八時】新聞報告。十分，天氣預測，漁民天氣報告，繼續各位早晨。卅分，天氣預測，繼續各位早晨。【九時】新聞簡報，天氣報告，繼續各位早晨。【十時】祝壽節目。五分，爲你歌唱。【十一時】新聞簡報，天氣報告，粵曲：㊀楊貴妃（洗劍麗），㊁胡不歸（薛覺先、上海妹）。卅分，報道東南亞各地天氣情況，時代曲。五十分，社團活動報道。【十二時】新聞簡報，音樂的約會。【一時】新聞報告，港九時事，股市行情報道。【二時】報道東南亞各地天氣情況，天氣報告，時代曲。十五分，音樂譜子。卅分，該歌寄意粵曲點唱節目。【三時】新聞簡報，繼續該歌寄意粵曲點唱節目。

麗的銀台　今日下午四時：

【四時】歡樂漫談。十五分，粵曲。卅分，小說「阿珠傳」。【五時】好少年「英國王儲的生活」。十五分，兒童歌曲，金價報告。卅分，小說「虎爪葬九儀」。【六時】歐西流行歌曲點唱。卅分，小說「大鬧墨西哥」。【七時】小說「龍虎灘恩仇記」。卅分，時事實錄。【八時】新聞報導，天氣報告，節目報告。十分，談一宗長一智。廿分，電話猜中有獎。四十五分，藍眼鏡姑娘。【九時】小說「王公館」。卅分，粵曲「包公尋國母」，教育台明日節目預告。【十時】趣劇「誰人打荷包」。卅分，小說「愛恨恭心」。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目預告。十五分，曲中情「復活的戀人」。四十五分，時代曲。五十八分，粵語新聞簡報。【十二時】完播曲。

麗的金台　今日下午四時：

【四時】潮曲「紅樓寶劍」。【五時】小說「古寺鐘聲」，金價報告。卅分，評話。【六時】音樂。三分，國、潮語新聞。十五分，時代曲。卅分，廣播劇「騎竹馬」。五十一分，夜話。【七時】話劇「等太太回來的時候」。卅分，潮劇化小說「戰地情緣」。【八時】新聞綜導，天氣報告，節目報告。卅分，時代曲，潮曲「孫六娘」。【九時】戲曲漫談「小女伶」。卅分，上海滑稽「哭天哭地」。【十時】潮曲「八寶鴛鴦」。卅分，潮語古今談「包龍圖故事」。【十一時】新聞、天氣、體育及明日節目預告。十五分，潮州音樂。四十分，國樂。【十二時】完播曲。

商業第一台　今日下午四時：

（第一台波段：八五〇千週，波長三百五十三公尺。）

【四時】天氣報告，歷代名曲。三十分，一曲寄心聲。【五時卅分】課餘談話。【六時】新聞簡報，港九時事。廿五分，美容講座。四十分，小說「刀影環聲」。【七時】新聞簡報。三分，靈絲頓俱樂部「小劇場」。卅分，十八樓C座。【八時】新聞報告，天羅地網之「獨目怒心」。四十五分，賽馬漫談。【九時】新聞簡報，漁民天氣報告，港九時事。廿五分，電話問答有獎遊戲。卅分，天氣報告，小說「心飯」。【十時】新聞簡報，小說「幾度山恩仇記」。卅分，時代曲。【十一時】新聞簡報，天氣報告，民間奇案「金鋼記」。卅分，南音「樂韻杯」。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

【七時】新聞簡報，清晨雅趣，天氣報告。十五分，座右銘，時代曲，歐西音樂。卅分，過去十二小時警方新聞摘要，天氣預測，時代曲。四十五分，成語新解。五十二分，天氣預測，時代曲。【八時】新聞報告。十分，歐西曲，時代曲。【九時】新聞簡報，天氣報告，時代曲點唱。【十時】婦女雜誌「婦女信箱」。卅分，歌唱小說「山河情淚」。【十一時】新聞簡報，報道東南亞各地天氣情況，時代曲。十五分，祝壽祝婚節目。卅分，倫理小說「新潮兒女」。【十二時】新聞簡報，港九時事。卅分，奇情小說「倆恨迎誕夜」。【一時】新聞報告，天氣報告，報道東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告，時代曲。卅分，粵曲：㊀鳳閣恩仇未了情（任劍輝、白雪仙），㊁飄零燕譜（麥炳榮、鳳凰女）。【二時】倫理小說「書香門第」。卅分，電影故事「人頭馬」。【三時】新聞簡報，粵語流行曲。卅分，時代曲。

麗的中文電視

（下午）【二時十五分】今日樂譜。卅分，英語片「天良不昧」。【四時】新聞摘要，節目預報。五分，學以致用。卅五分，小飛俠。【五時】小小樂園。卅分，大頭仔。【六時五分】跳車征西。【七時】世界新聞及天氣報告。卅分，小金剛。【八時】四千金。卅分，「力敵剛道」。【九時卅分】粵語片「步步高陞」，任劍輝主演。卅分，星月爭輝，電視泵波參。【十一時十五分】最後新聞及天氣報告，閉幕曲。

無線電視

翡翠台：【一時】七彩「狩獵探奇」片集。三十分，粵語片「白骨陰陽劍」二集，由于素秋、曹達華、陳寶珠主演。【三時】英語講座。卅分，歡樂家庭。【四時】粵語片「枕邊驚魂」，由梁醒波、呂奇、夏萍主演。【六時】卡通片。【七時】青年節目。卅分，「神童發犬」片集。【八時】天才表演。卅分，新聞及天氣報導。【九時卅分】歡樂今宵。七彩「神槍綵影」片集。【十一時十五分】最後新聞報導。廿五分，七彩「飛天神貓」片集。五十五分，七彩「謀殺亡魂」片集。【十二時廿五分】播映完畢。

明珠台：【四時卅分】英語片「翻江倒海」。【五時五十分】新聞簡報。【六時】卡通片。卅分，「合家歡」片集。【七時】新聞及天氣報導。【八時】七彩英語片「舞台芳鄰」。【九時四十分】「歡樂人間」。【十時卅分】喜劇片集。四十分，世界之窗。【十一時五分】最後新聞報導，播映完畢。

歡迎
東城禮品
雄光恤衫

足總執委會議議決 接納西德捷克勁旅訪港作賽
并決定與建健身室以訓練球員

足球總會昨天召開執行委員會議，商討邀請外隊來港作賽和一切有關事宜，由主席陳肇川主持會議。結果決定接納西德哈化隊和捷克布刺斯拉華隊旅港賀歲等，其議決案如次：

㈠決定與建健身室訓練球員，費用約二萬元，即日興工，並推定格蘭為顧問。

㈡通過接納西德哈化足球隊於元月十三日來港作賽一場，時間下午八時在大球場對賽香港選手隊。

㈢捷克布刺斯拉華足球隊定農曆元旦來港賀歲，門劵收十二元八角、十元、六元、三元五角、二元四角、一元二角。三場秩序如次：

年初一，頭場勝利盾軍警聯對華聯，次場足總職員隊對元老隊，第三場三時半，捷克隊對香港選手隊，由會長王澤森開球，趙不弱領隊。

年初三，頭場青年軍對乙丙組聯隊，第二場，三時半，捷克隊對香港聯隊。（常席陳肇川開球。）

年初六，頭場廿一歲青年聯對軍聯，下午八時，捷克隊對華聯，由關祖堯爵士開球。

[illegible]韓國銀行隊，一月廿七日上午，[illegible]。

籃球圈

中華民國亞東女子籃球隊，與港聯隊的對抗賽，今夕九時在九龍伊館舉行，另有兩場學界女籃賽，七時聖利諾對銀牌，八時新法對聖瑪利。門劵二元四毫。

亞東女子隊此次訪港，三戰三捷，勝七喜及悠悠，均破「百字大關」，贏「聯料冠軍」大同，雖未達九十分，但客軍於上半場十一分鐘以後，即開始佔優勢。亞東隊此次訪港，由於球員技術的進展，已被許為我國最有前途的女籃勁旅，將來在亞洲女籃競賽，能與韓日兩國爭衡者，亦寄期望於亞東隊英雌。今夕戰港聯，客軍仍取勝，已屬意料中事，問題祇是能否破「百字大關」。

以客軍三……體戰術的球隊，陸莉莉、梁美雲、顧玉玲今次表現尤佳，莊瑞美較諸去年已是突飛猛進，杜麗雲因首仗受傷，第三戰負傷復出，仍為領軍人物，曾冬珍亦可作全隊的靈魂，亞東隊氣力技術尤屬上乘，為適合現代化籃球戰術的勁旅，此次前來，亦使本港女子籃球隊，上了寶貴的一課，改今夕在第四仗，希望客軍能作戰術性的介紹，以作本港後起球隊訓練的依樣。

港聯隊的球員，業已由籃聯比賽小組選出，以大同、悠悠、七喜、青年會、青籃團等主將，成軍，而港聯今次選人，對於本港後起球員的選拔，亦極為重視，如大同隊利南、陳婉梅，悠悠隊楊瑞珊，青籃團李銳健，亦為未來女籃運動的主將，這幾員青年女將大膽作風，這次選拔雖有點了三分之一。後起球員佔人，於悠悠及大同兩隊中三分戰亞東隊的比賽表現甚佳，也用部份後起。

亞東女籃隊又上陣 今在伊館對抗港聯
主隊起用部份新秀，客軍氣力、身材、合作俱佳。

今夕上陣港聯難與客軍抗衡已屬意料中事，唯求球員能竭盡能力，則已屬令人滿意，同時希望籃聯在今次亞東隊訪港之後，對於港聯女子隊的長期訓練，能訂定長期計劃，並盼能同本港女籃四強的教練，肩負長期訓練工作責任，是則香港女籃，可望有較佳的表現，而不致再做打「散手」的球隊。

論身材氣力全隊合作，亞東今夕仍可獲得四次勝利，因為本港的女籃聯賽，剛開始未久，而選拔港聯隊以後，亦未能有足夠時間集訓，雖然本港女籃好手，以往有合作經驗，但入選的十二個球員怎樣調動，卻是使港聯隊教練感到大傷腦筋，今夕担任港聯教練的大同隊教練凌錫銘，可能因調兵遣將的問題而費煞思量，十二晚担任港聯教練的悠悠隊教練甄顧嫻何嘗不是有同樣的煩惱？照本港女子籃球員的近況及技術水準，則大同隊周淑芳、羅麗婷，悠悠隊鄭詠琴，七喜隊伍麗英，與及悠悠隊的尹桂嫦，或七喜隊的曾思敏，已被公認為港聯隊的最理想配搭，然而女運動員的技術水準保持，却難估計，昨日表現最佳的一員，說不定今天會大失水準，這種奧妙的因素，已屬體育心理及體育衛生方面的問題，因此調動上也顯然使教練會感到困難，但倘若被公認為理想配搭的球員，一旦未被調上陣，看台上及圈內人的反應怎樣？這亦可以想像的。且根據多年來看聯隊的出賽，教練有兩種不同的調動方式：㈠以球員近況及當日表現作調動標準，務使球賽達到緊張精采的階段；㈡使每個入選球員均有出賽機會。前者雖較合觀衆原因，但惹來不必要的批評較多，後者則為對於每個球員的自尊均顧及，但已失却競技的原則，同時因匆促遴選，而在聯賽進行期間也未能抽出時間集訓，這點對於籃聯及港聯教練，均應加以體諒，而不能要求過苛，總之，今夕港聯隊難與亞東抗衡，也屬意料中事，希望每個被派上陣的球員均盡其所能，同時在戰術方面要能配合，俾客軍取分不能過「百字大關」，則已屬滿意了。雙方名單如下：

（亞東隊）領隊：何炎縱，教練：邵世玉，隊長：杜麗雲（五號），副隊長：曾冬珍（十二號），球員：鄭美蘭（六號）、陳素珍（四號）、梁美雲（八號）、徐台榮（十三號）、鄭少貞（九號）、莊瑞美（十四號）、顧玉珍（十一號）、陸莉莉（十五號）。

（港聯隊）領隊：徐亨，教練：凌錫銘，陳林維聰，隊醫：陳滌民，隊長：周淑芳（大同），球員：羅麗婷（大同）、利南（大同）、鄺詠琴（七喜）、任少玲（青年會）、李銳健（青籃團）、倫婉兒、陳婉梅、（悠悠）、尹桂嫦、楊瑞珊（悠悠）、伍麗英、曾思敏（七喜）。

圖片說明：甲組足球聯賽，消防昨勝東方六比一。圖為東方陳國雄一記倒掛金鈎，疑將險球踢去。

球人球事
李國華緊張過甚 李錦垣進步神速

△「四輪車」的九巴，最近之演出，雖是一場比一場進步，繼挫敗南華之後，前天與「職業巨頭」碰頭，賽前更衣室，大衆均不抱有統帥及球員之信心，但是有近況奇佳的張天明，因腳傷未愈，中諸免役，雖然攻力受到影響，但教練李國華說：大家走多幾步輸少當贏，泉然表現不俗，可惜下半場門將李錦垣受傷，由黃雲忠補出，這位「小港腳」竟然變了黃大仙，有求必應，氣得李國華吹鬚碌眼。

△「小國腳」李錦垣，因為最近數仗進步神速，九巴統帥寄予很大之希望，許為有前途之新血，惟是前天因勇救鄭國根一個腳下球，意外撞傷頭部，步出球場之時似甚痛苦。統帥留飛華及伍非燦也親自督其加衣，可見九巴本屆球員與統帥打成一片，無怪近日戰績奇佳。（廣）

甲組足球聯賽成績表
（截至十二月九日止）

隊名	賽	勝	和	敗	得球	失球	積分
怡和	十一	九	一	一	四一	十三	十九
星島	十	八	一	一	廿三	九	十七
九巴	十一	五	三	三	十二	十一	十三
消防	十	五	二	三	二十	十二	十二
東昇	十	六	〇	四	廿三	十八	十二
元朗	九	五	一	三	十七	十六	十一
東方	十一	四	二	五	十六	廿三	十
南華	十	二	五	三	廿二	十九	九
警察	九	三	〇	六	十三	十九	六
電話	九	二	一	六	十六	二十	五
流浪	十	一	一	八	十二	廿一	三
港會	十	一	一	八	十九	四四	三

亞東英雌

杜麗雲　曾冬珍　陸莉莉　梁美雲　顧玉珍　鄭少貞

莊瑞美　陳素珍　徐台榮　鄭美蘭

明天昇電聯賽決定改期上演
香港節青年足球賽四強已產生

原定明天排在花墟球場舉行的東昇對電話甲組足球聯賽，因預備組足球聯賽，決定改期，押後補賽。

香港節青年足球賽：因為東區已退出關係，定今日下午三時四十五分，在跑馬地場舉行的東區對灣仔一場比賽，乃宣告取消。

香港節青年賽，經過第一回合角逐之後，得準決賽權的四強已告產生，那是香港區的灣仔，九龍東區黃大仙，新界區荃灣及元朗，分別晉入準決賽週。此項比賽的準決賽秩序是黃大仙對灣仔（本月十三日下午二時半在南華球場比賽），荃灣對元朗（本月十三日下午四時在南華球場上演）。最後決賽，由準決賽兩支得勝隊對抗，于本月十四日下午四時在市政球場爭奪錦標。

司徒敬全失單瓶 馮國忠追上奪標
四海金牌決賽演出精采 賽後由葛菲爾主持頒獎禮

四海保齡球場主辦的第七次金牌保齡大賽，昨宵經過十六局劇戰後，失意於「亞洲盃」賽的馮國忠，以三零五六分舉聯冠軍，王一飛以兩分之差奪得亞軍，最後亦以兩分之差屈居季軍，第四名是星加坡名將戴濟時。賽後由A.M.F.遠東總裁葛菲爾主持頒獎禮，冠亞季軍各獲三兩至一兩重金牌一面，殿軍獲獎保齡球一個。

這次決賽名額，從平時十二名增至十六名，馮國忠在甄別時，四局計劃九三三分而領先，決賽中亦獨佔鰲頭，平均分一百九十一，亦相當出色。比剛獲得亞洲盃奧秀賽冠軍的大馬選手許小容還超出兩分。

不過，馮國忠初時戰績極之低落，曾跌到第十位，大部份時間都徘徊在七八名之間，第十一局才趕上第三位，但人們對他都睇淡，因為他與領前的司徒敬全，相差達一百八十分之多。

但正當人們注意力集中到司徒敬全與王一飛劇鬥時，馮國忠一路殺出個程咬金，連打六次全中，卒以兩分之微，後來居上，亦云險矣。

最可惜的是司徒敬全，他在十五局結束時，仍領先羣雄，但在最後一局的第八節，竟錯失了一次單瓶機會，而且是當中的第五號瓶，卒之落得季軍，一球之錯，使他原已到手的三兩重金牌，轉眼成為一兩重。

賽後馮國忠亦自承幸運，前三名成績均相差兩分而已。茲錄優勝者戰果如下：

冠軍：馮國忠，三零五六。（平均一九一）

亞軍：王一飛，三零五四。（平均一九〇點八）

季軍：司徒敬全，三零五二。（平均一九〇點七）

殿軍：戴濟時，三零三零。（平均一八九點四）

星馬泰保齡聯隊在南華友賽得勝

星馬泰三國保齡高手組成的五人聯隊，昨在加山南華球場表演賽結果，客軍以三八四九分勝，南華紅隊以三六三二分獲第二，南華白隊與藍隊分列三四位，成績亦甚接近。客軍四局成績分別是八九九、一〇二〇、九八六、九四三。

南華保齡球場為使會友有機會與外國高手作較量，與及方便因事未能渡海到四海球場參觀亞洲盃賽的香港市民，有機會親睹世界一流好手的球技，乃有邀約星馬泰球手組成聯隊前往作賽之舉。

雙方都以原定陣容出戰，聯隊的成員是由世界亞軍邀參城（泰國）、亞洲盃優秀賽冠軍與三項全能冠軍許小容（大馬），亞洲盃三項全能季軍林玉明（星加坡）、亞軍與雙打亞軍陳亨利（大馬）與及泰國好手卓爾力等人組成，由星加坡的陳增名人陳永裕担任領隊，實力堅強無比。南華方面共派出紅白藍三隊應戰，由保齡總會主席陳炎明率領，他亦披甲上陣參加南華紅隊演出，該隊其他成員還有姚文議、司徒敬全、吳耀強、余福安等名將，南華白隊則由關志誠、區建雄、黃國新等組成，南華藍隊全是學生軍，計有翹雅生、梁志雅、陶慧新、高大偉、盧衍率與麥齊強，各人打球四局，賽後經過相當精采，該隊赴金坊聯歡。

星多都女籃隊定廿一日訪港

星加坡都多女子籃球隊，定本月廿一日訪港作三場表演賽，已作原則上安排在廿七日至卅日在港的作賽時間，其名單亦已寄到，茲錄如次：領隊郭憲章，秘書利拉，教練郭科夫，助理秘書甄黃鉻，總務林華輝，保財，球員：黃鳳真、許泰鴻、梁亞翠、麥美娜、林碧芬、洪清珍、符月飛、趙金蘭、黛安諾、王亞妹、吳若珍、卓麗英、黃麗華、王春蘭。

東方主將缺陣 消防大勝一仗

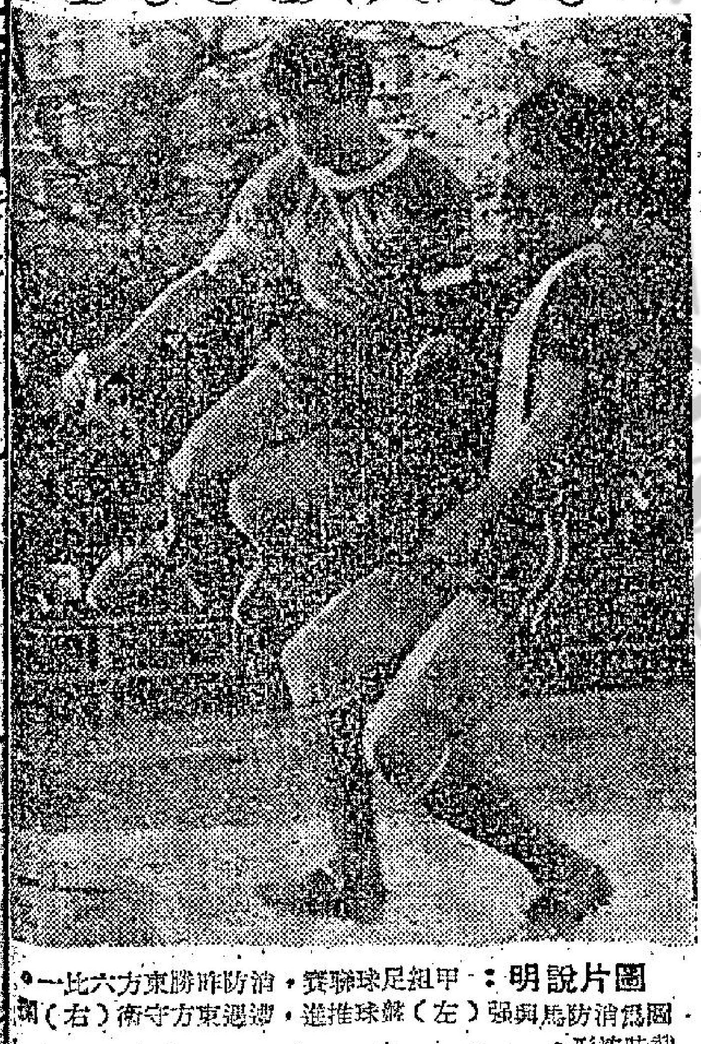
賽後縱論

昨日花墟場甲組足球聯賽，消防以六比一大勝東方，報一箭之仇。消防昨天打來得心應手，東方則有主將梁金蔭、蔡華國兩鋒將缺場，對于前鋒線的攻力，顯然是削弱了。有此原故，消防遂能輕鬆的取得大捷。在演出方面而言，消防取得了絕大的優勢，東方大部份時間，被處于挨打局面。其敗實無話可說了。昨天有觀衆三千一百七十五人，收入七千六百零八十五元。

比賽的過程，差不多大部份是消防所控制，但紀錄是維持到廿一分鐘時才打開，消防陳長強傳中，馬興強射入，一比〇打開紀錄。東方在輸球後，曾有一輪攻勢，到廿四分，蕭銳根切入，何志坤鈎腳被罰，曾鏡光射斜。卅二分，黎寶忠交陳長強單刀，被撲出角球，卅五分，古秋航傳中，東方後防大漏，馬興強射入，二比〇完上半場。下半場東方派黃凝榮登場，林劍雄沒有上陣，並調整陣容，林尚義開上前綫搏衛。開賽後僅一分鐘，消防進軍，馬興強吊中，陳比倫拍出不遠，張子慧射入三比〇。三分，陳若奇傳出，陳長強射入，四比〇。十八分，東方曾鏡泉遠射中柱出，廿一分，消防用羅文上陣，古秋航退出。卅三分，蕭銳根傳中，陳國雄助攻射入，四比一。四十一分，張子慧又建一功，五比一。四十四分，張子慧交陳長強射入，六比一，消防大勝一仗。兩陣如次：

（消防）黎寶忠、何志坤、劉志成、鄭日華、朱柏希、陳若奇、古秋航、張子慧、陳長強、馬興強

（東方）陳比倫、陳國雄、林尚義、黃志雄、[illegible]



圖片說明：甲組足球聯賽，消防昨勝東方六比一。圖為消防馬興強（左）蘇球推進，遭東方守衛（右）截時情形。

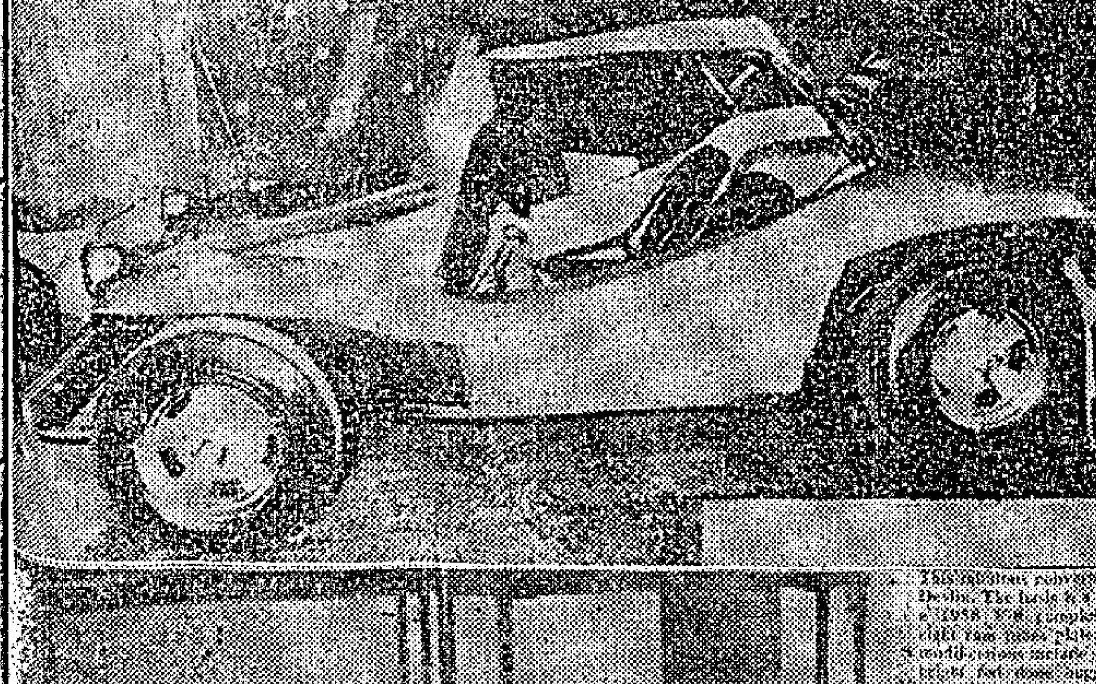
「車展」展出機器

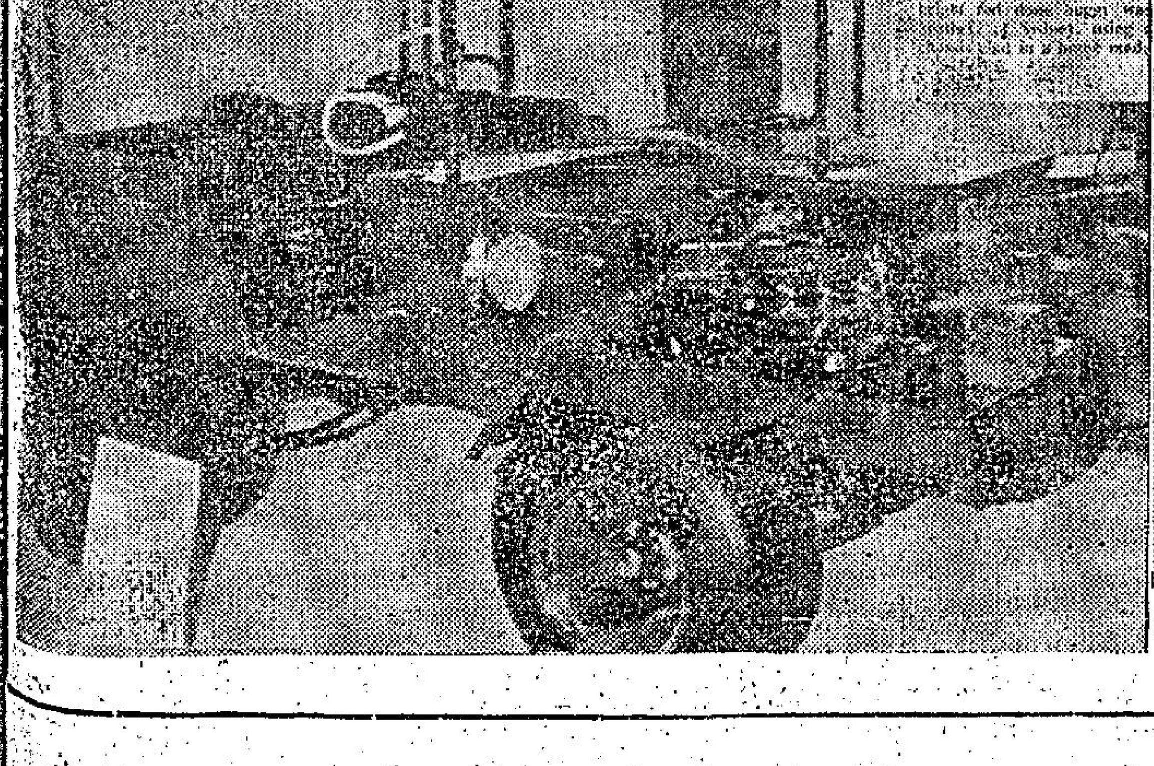
誰都知道，一般人是從兩個角度選擇汽車的：一個是它的機器的性能，另一個則是它的款式。

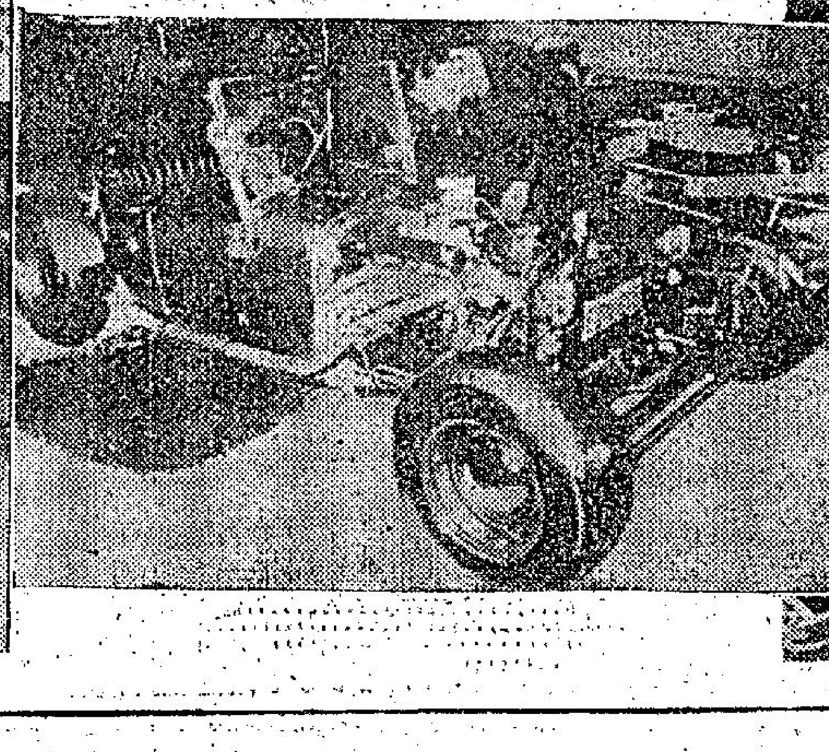
機器性能的選擇有一定的標準，可是款式方面，那就是見仁見智，可說是漫無準繩了。

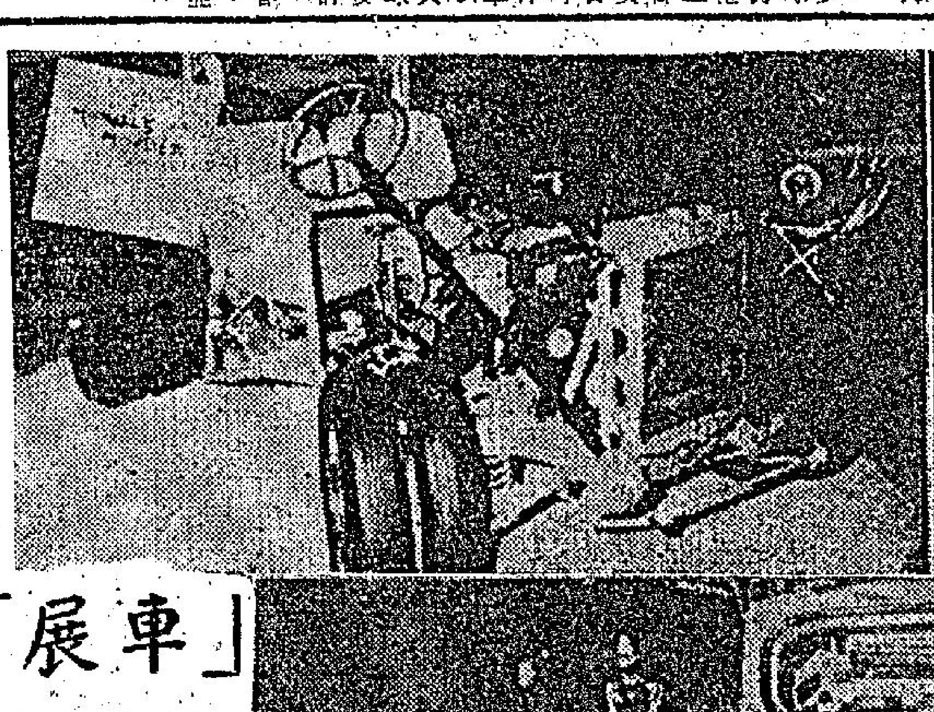
澳洲最近舉辦了一個新型汽車展覽，就展出了許多稀奇古怪的款式，參展的一共有六十輛，紐西蘭似乎與製造汽車有其特長，它的廠商一共得了八面金牌。

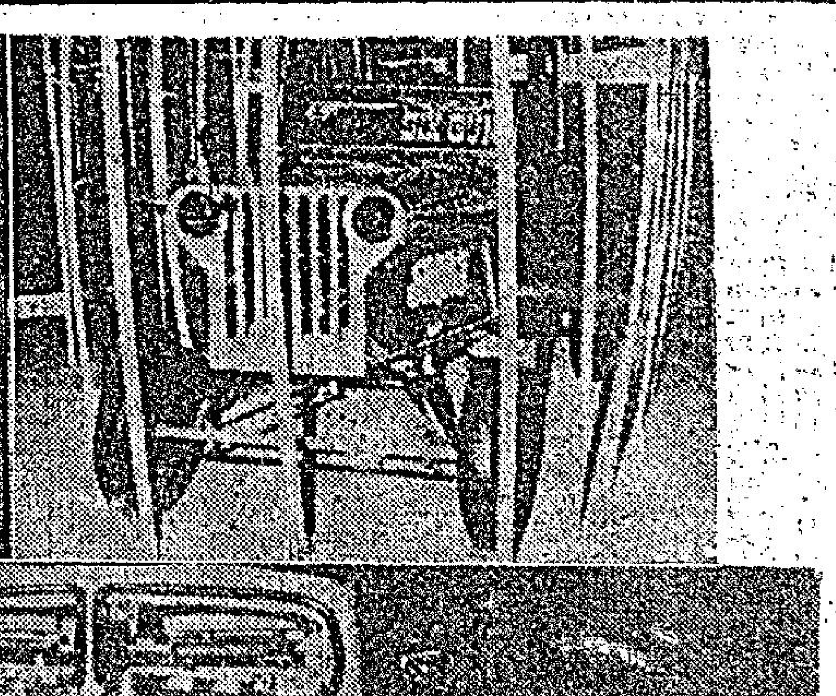
在展覽中，許多汽車都將外殼揭開，展示出內部機器，顯示它們對外型款式和機器性能是並重的，附圖即是展會中的部份汽車。

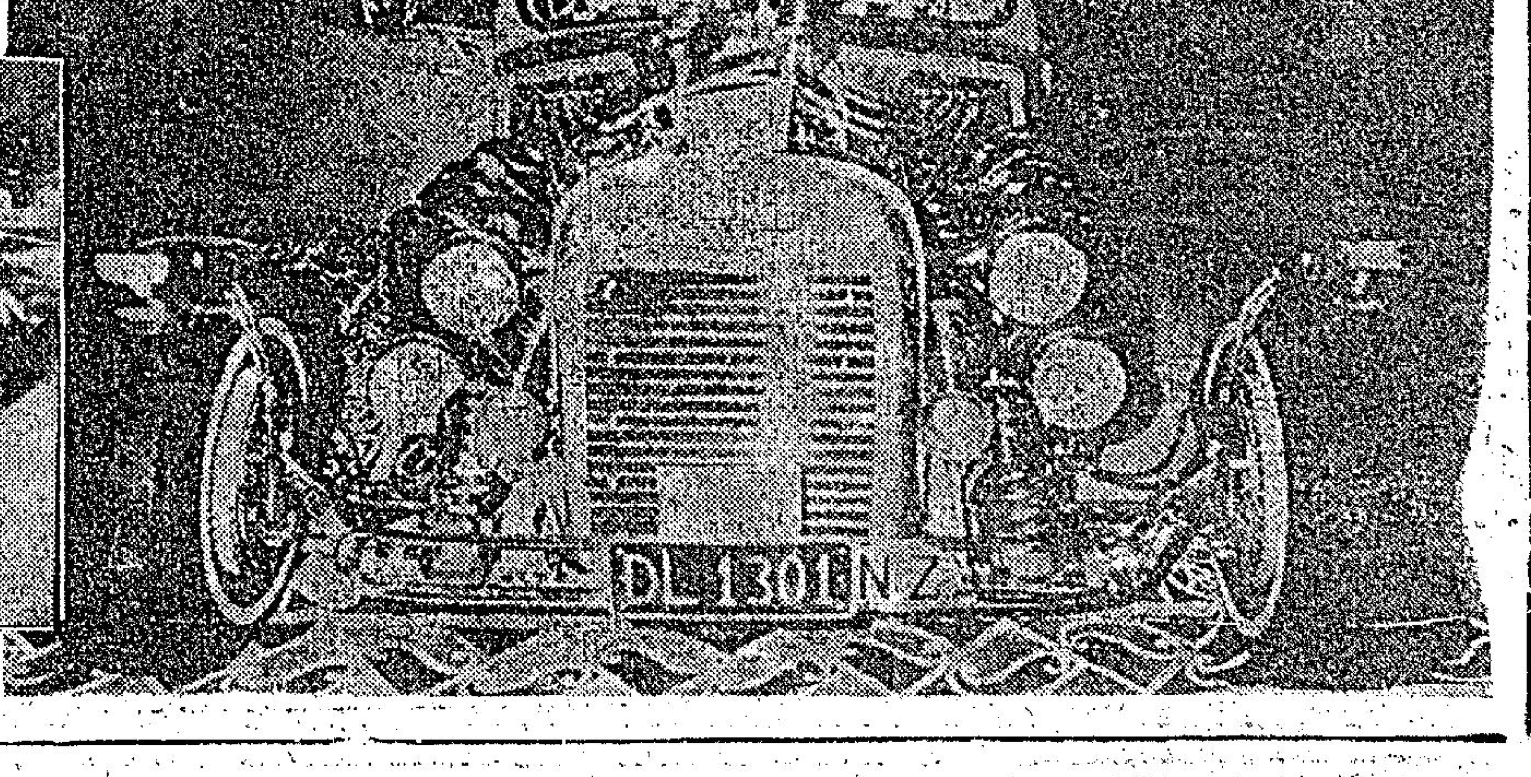












要瞭香港節出會 請仔細一讀本文